

# Vacunas y Sanciones



**Lee Siu Hin 李小轩**

**Red de Solidaridad China-EE.UU.**

中美民间交流协会

## Tabla de Contenido

<b>Prólogo</b>	<b>Página i</b>
<b>Capítulo I: La Pandemia</b>	<b>Página 1</b>
<b>Capítulo II: Capitalismo sobre un ventilador</b>	<b>Página 10</b>
<b>Capítulo III: Imperialismo de las vacunas</b>	<b>Página 14</b>
<b>Capítulo IV: Sanciones de EE.UU. y el Occidente</b>	<b>Página 18</b>
<b>Capítulo V: “Las Sanciones Matan”, una campaña y el libro</b>	<b>Página 20</b>
<b>Capítulo VI: Gira nacional del libro <i>Sanciones</i></b>	<b>Página 23</b>
<b>Capítulo VII: Cooperación contra sanciones: China contra EE.UU.</b>	<b>Página 37</b>
<b>Conclusión: Exigencias de activistas de todo el mundo</b>	<b>Página 39</b>
<b>Epílogo</b>	<b>Página 40</b>
<b>Material Suplementario</b>	
<b>Kit de herramientas de “Las Sanciones Matan” por Margaret Flowers</b>	<b>Página 42</b>

## Prólogo

*Vacunas y sanciones*, una producción conjunta chino-estadounidense de 61 minutos, escrita y dirigida por el activista comunitario chino-estadounidense Lee Siu Hin; un nuevo documental basado en nuestros dos libros *Capitalismo sobre un ventilador* y *SANCIONES: Una bola de demolición en una economía global*.

La película entrevistó a Sara Flounders, Margaret Flowers y Lee Siu Hin sobre el fracaso de Estados Unidos en la lucha contra la pandemia, cómo el imperialismo de las vacunas impuesto por Estados Unidos y las sanciones habían bloqueado las vacunas que pudieran salvar vidas a miles de millones de personas en todo el mundo. Cuando *Capitalismo sobre un ventilador* se publicó en septiembre de 2020, fue inmediatamente prohibido por el minorista de comercio electrónico estadounidense Amazon. No fue hasta marzo de 2021 cuando, después de que los medios de comunicación chinos denunciaran la censura, Amazon dio marcha atrás y volvió a poner el libro en su sitio en 24 horas.

Además, la película involucró a diferentes autores del libro *Sanciones*, para abordar el impacto negativo de las sanciones estadounidenses en diferentes países del mundo. Critican el poderío occidental liderado por EE.UU. imponiendo sanciones a más de 40 países, que representan un tercio de la población en todo el mundo, lo que resulta en una grave crisis humanitaria mundial... Los activistas insisten en que aprendamos de la exitosa lucha de China contra la COVID, y de su diplomacia de vacunas, en fin, la solidaridad internacional que ha beneficiado a cientos de millones de personas en todo el mundo.

La producción del documental no recibe ningún tipo de patrocinio gubernamental o corporativo, sino que se trata de una iniciativa popular, autofinanciada de su propio bolsillo, y pasando el cubo de donaciones de todo el mundo; y la generosa ayuda de amigos para completar la producción. La mayor parte del documental se filmó con mi Huawei Pad, roto, pero aún duradero, que actualmente no está a la venta en Estados Unidos por culpa de las sanciones.

Este documental se propuso por primera vez a mediados de noviembre de 2022. Se tardó sólo dos semanas en completar la primera versión de 34 minutos, desde la entrevista, rodaje y edición hasta la finalización. Luego agregamos otros 30 minutos, basados en nuestra gira nacional del libro *Sanciones* de diciembre de 2022. Después de un breve receso, en el que todo el grupo nos contagiamos de COVID durante las vacaciones del Año Nuevo Chino en enero de 2023, con múltiples revisiones, finalmente completamos el documental a mediados de febrero, después de 3 meses.

Me gustaría agradecer sinceramente a los siguientes voluntarios su ayuda, y a amigos de todo el mundo por apoyarme con comida y alojamiento durante el viaje:

Toni Arenstein

Arjae

Judy Bello

Lauren Wolf Christensen

Paddy Colligan

Judy Greenspan

Marie Kelly

Ryan Lockwood

Rich Merino

Alex Paczka

Alice and Hank Sutter

Dave Walsh

Mrs. Fong

Guo Qionghu

Zhu Chaoyang

Zou Rumeng

**Lee Siu Hin 李小轩**

**Red de Solidaridad China-EE.UU.**

**Red Nacional de Solidaridad con los Inmigrantes**

**22 de febrero de 2023**

**Shanghái, China**

# Vacunas y Sanciones

## Un diálogo entre los activistas comunitarios de China y EE.UU.

Lee Siu Hin 李小轩

17 de febrero de 2023



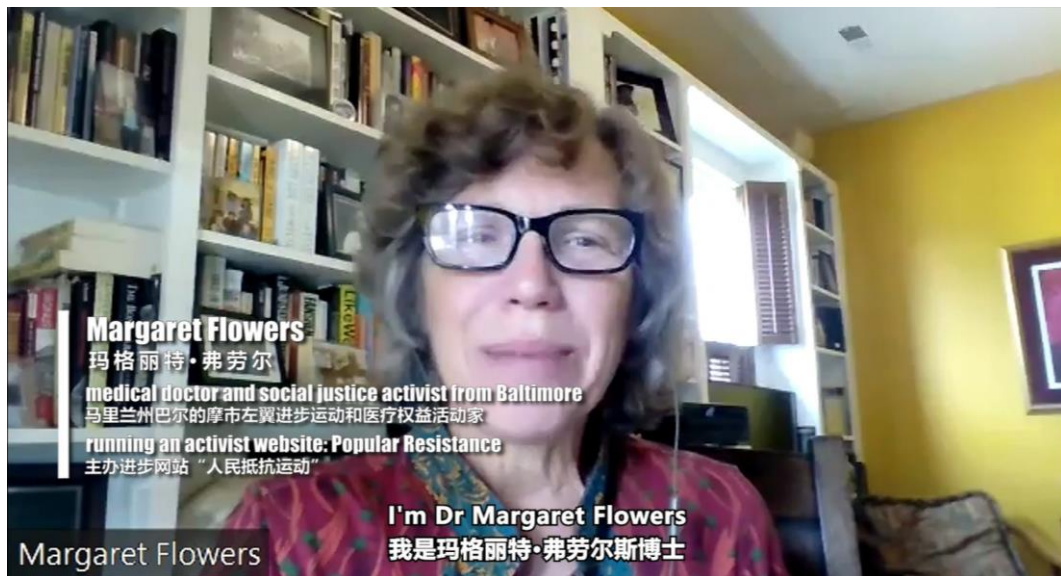
### Capítulo I: La Pandemia

Imagínate, hace 3 años, alguien creería que una enfermedad podría matar a más de un millón de personas en Estados Unidos y unos millones más en todo el mundo.

Hace 3 años, alguien creería que la respuesta anti-COVID de los Estados Unidos resultaría un fracaso total y que el país se negaría a compartir sus vacunas con los países en vías de desarrollo de todo el mundo.

“Soy Dra. Margaret Flowers. Soy pediatra y vivo en Baltimore de Maryland en los Estados Unidos.”

Margaret Flowers, directora de Resistencia Popular, ha sido durante mucho tiempo activista para un sistema nacional de salud pública en en país.



*Los protectores de la Embajada Venezolana saludan la victoria legal*

<https://www.workers.org/2020/06/49266/>

*Update en Single Payer de Dra. Margaret Flowers*

<https://www.healthcare-now.org/blog/update-on-single-payer-from-dr-margaret-flowers/>

Margaret Flowers: “La pandemia de covid-19 ha expuesto en los Estados Unidos los verdaderos fallos de nuestro sistema de salud basado en el lucro y las desigualdades que experimentamos aquí en ese país, porque no teníamos ningún tipo de marco nacional con el que coordinar una respuesta antiepidémica de covid-19.”

*Por qué los EE.UU. fracasó en el control anti-COVID: incompetencia, violencia de clases, decepción y mentiras*

<https://mronline.org/2022/07/18/why-the-u-s-failed-to-control-covid-19-incompetence-class-violence-deception-and-lies/>

*Un millón de estadounidenses muertos de COVID por culpa de la catastrófica respuesta anti-epidémica e incompetencia de Washington.*

<https://www.globaltimes.cn/page/202205/1265082.shtml>

Aunque Estados Unidos tiene uno de sistemas sanitarios más importantes, más financiados y supuestamente más avanzados del mundo, fracasó miserablemente en detener la propagación de la COVID-19.

*Cómo es el sistema de salud pública de EE.UU. en comparación de los demás países*

<https://www.pgpf.org/blog/2022/07/how-does-the-us-healthcare-system-compare-to-other-countries>

*EE. UU. gasta el doble que países comparables en atención médica, principalmente en forma de pagos más altos a hospitales y médicos*

<https://www.healthsystemtracker.org/brief/what-drives-health-spending-in-the-u-s-compared-to-other-countries/#Healthcare%20spending%20per%20capita,%20by%20spending%20category,%202018>

*EE. UU. ocupa el último lugar en los beneficios de atención médica entre los países ricos*

<https://www.commonwealthfund.org/publications/fund-reports/2014/jun/mirror-mirror-wall-2014-update-how-us-health-care-system>

*Alto costo y pobre rendimiento de la atención médica en comparación de los demás países*

<https://www.apha.org/topics-and-issues/health-rankings>

Alice Sutter, enfermera jubilada, activista antibelicista, y miembro de Raging Grannies de Nueva York:



“En los últimos 2 años, sabes, todo ha estado suspendido en Nueva York, y la



gente ha sufrido tremendamente. He conocido a gente que ha muerto. La mayoría de las personas que que he conocido que han muerto eran gente de color, y algunas de las personas más enfermas, algunos de nuestros trabajadores de servicios, muchas enfermeras. soy una vieja enfermera, y muchas de nuestras enfermeras, murieron de covid y tienen gente que conocen que ha muerto, y ha quedado traumatizada por las cargas de trabajo que ha tenido. Volví al trabajo, pero fue muy duro, la verdad.”

Así que, entre los pacientes a los que atendí y la gente que conocí personalmente, fallecieron alrededor de 20 o 30 personas. y cientos fueron infectados. Creo que realmente tenemos un montón de gente, incluida yo misma (estamos sufriendo los daños de covid). La gente, digamos la mayor parte, en Nueva York no está teniendo los peores casos de covid.”

Lee Siu Hin: “La política anti-COVID de Estados Unidos resultó un fracaso total, una broma inaceptable para el mundo.”



Lee Siu Hin, un organizador comunitario chino-estadounidense de Los Ángeles de California, ex periodista de Pacifica Radio KPFK Los Ángeles y activista experimentado en pro de los derechos de los trabajadores inmigrantes, la paz y la justicia social.

Actualmente, está viajando entre China y Estados Unidos para los movimientos de solidaridad de los activistas de ambos países y para construir un proyecto médico de solidaridad para el Sur Global.

*Publicaciones de Action LA sobre Lee Siu Hin*

<http://www.actionla.org>

Lee Siu Hin: Reportaje de Bagdad, julio de 2003

<https://www.baghdadreport.net>

Lee Siu Hin: “En EE.UU. se han registrado el 1/6 de de los contagiados y muertes del mundo, con sólo el 4% de la población mundial.

¿Por qué?

Se debe al excepcionalismo estadounidense. Pues el arrogante gobierno de EE.UU. se niega a trabajar con la comunidad internacional para luchar de la mano contra el virus, e incluso está lanzando sanciones económicas y sanitarias contra los demás países.

Mientras EE.UU. inventa mentiras como la retórica del “virus chino”, la verdad es que en los últimos tres años los EE.UU. y el Occidente vienen esparciendo el virus al mundo. Muchos viajeros que llegaban a China de EE.UU. dieron positivo en las pruebas de covid en el aeropuerto.”

Sara Flounders: “Así que, desde el principio, este enfoque diferente de China, en lo que se refiere a cuarentena ante un virus desconocido, la coordinación de pruebas, la utilización de mascarillas, y las medidas de emergencia, era completamente diferente de los EE.UU. y las potencias imperialistas europeas.”



Sara Flounder, activista política y organizadora de Estados Unidos, Trabajo con el Centro de Acción Internacional, la Coalición Nacional Unida Contra la Guerra (UNAC). Soy redactora colaboradora del Periódico Mundo Obrero y he estado activa durante décadas, en las luchas populares en los EE.UU. contra las interminables guerras provocadas por el país.

*La activista política Sara Flounders critica duramente la respuesta anti-Covid de los EE.UU.*

<https://news.cgtn.com/news/2022-01-14/Political-activist-Sara-Flounders-slam-s-U-S-response-to-COVID-19-16NhSsTasAU/index.html>

Sara Flounders: “En este momento, ahora, en los Estados Unidos se ignora por completo el impacto de COVID. El mensaje es simplemente ‘seguir con la vida’. La gente no lleva mascarillas ni siquiera en el transporte público, en grandes eventos deportivos, ni en conciertos. Es raro, es raro ver a la gente con máscaras o tomando cualquier tipo de precaución.

Ahora, ¿por qué? Según las cifras de EE.UU., en este momento, el 93% de los muertos son personas mayores de 50 años. Es una parte muy prescindible de la población.

Las muertes también se producen entre personas con condiciones preexistentes, ya que se considera una carga pesada para la economía. Por eso, también son personas prescindibles. Así que la vida sigue, en medio de la pandemia de COVID.”

*Legado de Gox. Wolf: pérdida de vidas, bienestar y abandono a los vulnerables*  
<https://www.inquirer.com/opinion/commentary/governor-wolf-pennsylvania-legacy-covid-20220711.html>

*Más de 200.000 residentes y personal en las facultades de atención a largo plazo fallecieron de COVID-19*

<https://www.kff.org/policy-watch/over-200000-residents-and-staff-in-long-term-care-facilities-have-died-from-covid-19/>

*200,000 niños estadounidenses han quedado huérfanos por COVID-19 a la parrilla en la conciencia de Washington: Global Times editorial*

<https://www.globaltimes.cn/page/202205/1264770.shtml>

*Húerfanos dejador por la COVID en EE.UU. (Imperial College London)*

[https://imperialcollegelondon.github.io/orphanhood\\_calculator/#/country/United%20States%20of%20America](https://imperialcollegelondon.github.io/orphanhood_calculator/#/country/United%20States%20of%20America)

Lee Siu Hin: “Es la avaricia capitalista de EE.UU. y el racismo COVID que han causado más pobreza en la ciudad y muertes de las comunidades de color y las personas mayores por la pandemia.

Adhiriéndose al imperialismo de las vacunas, Estados Unidos se ha llevado las vacunas, que son muy necesitadas por todo el mundo. Las compra y almacena en grandes cantidades, por lo que las vacunas son insuficientes en los países del Sur, se vuelven cada día menos accesibles y menos asequibles.”

Margaret Flowers: “En todo el país faltaban los insumos sanitarios básicos que protegieran a nuestros trabajadores sanitarios y los condados y estados, peleaban entre sí y hacían tratos, ya sabes, en secreto, para conseguir los equipos, que necesitaban para hacer frente con la pandemia. Durante mucho tiempo en Estados Unidos hemos sufrido, de hecho, desde el principio del país, desigualdades en el trato de las personas en función de su raza e ingresos. Y esto ha tenido efectos devastadores en la pandemia de COVID-19, donde las comunidades, negras y marrones se han llevado la peor parte, y las de los aborígenes, y las provenientes de Alaska, se han enfrentado realmente a la peor parte de esta pandemia.”

*Los rebrotes de COVID-19 mantienen en caos los hospitales y pequeños pueblos de EE. UU.*

<https://english.news.cn/20220124/8c3aa6f679b14d01b74f7c4c94653d09/c.html>

Por varias razones. Una de ellas es que había obstáculos para vacunarse y recibir atención.

Así que la gente necesita acceso a Internet y realmente le cuesta bastante tiempo para concertar la cita de vacunación.

*Pidiendo cita de prueba PCR en Los Ángeles*

<https://dhs.lacounty.gov/covid-19/testing/>  
<https://coronavirus.lacity.org/testing-center-map>

Es particularmente difícil para las personas que tienen más de un trabajo, que cuidan de sus familias, y que no tienen un acceso fácil y fiable a Internet. No son capaces de concertar citas.

Además, también había mucha desconfianza en el sistema sanitario de Estados Unidos en general, porque está impulsado por el beneficio, en vez de las necesidades de la gente.

*CDC-Disparidad radical y étnica en el tratamiento de COVID-19 – Estados Unidos, de enero a julio de 2022*

[https://www.cdc.gov/mmwr/volumes/71/wr/mm7143a2.htm?s\\_cid=mm7143a2\\_w](https://www.cdc.gov/mmwr/volumes/71/wr/mm7143a2.htm?s_cid=mm7143a2_w)

Es la verdad, sobre todo en el caso de las comunidades negras y marrones, que han sido históricamente discriminadas en nuestro sistema sanitario. Por lo tanto, tienen una desconfianza innata hacia el sistema. Hay mucha desinformación, sobre los medicamentos, sobre las vacunas, sobre la

gravedad de la pandemia, y todo esto crea dudas, y deteriora la confianza, que la gente deposita en nuestro sistema de salud.

Lamentablemente, hasta ahora (diciembre de 2022), las personas blancas tienen aún más probabilidades de morir de la COVID que las personas de color. Debido al movimiento anti-vacunas, muchos blancos se niegan a vacunarse. Como resultado, muchas vacunas se han desperdiciado y no hay suficientes personas que se vacunen.

Lee Siu Hin: “Es cierto que el ex presidente Donald Trump es el principal responsable del desastre COVID en EE.UU., pero, a decir verdad, el presidente Biden también comparte la culpa, puesto de que bajo su administración más personas han sido infectadas y muertas de la COVID durante los últimos dos años. Él es quien ha cabezado la difusión del falso mito de “endémico”, levantando casi todas restricciones contra la covid y quitando los fondos de emergencia anti-pandémica para apoyar la guerra proxy de EE.UU. y la OTAN en Ucrania.”

*Biden reclama demasiado crédito por la disminución de las muertes por COVID-19*

<https://www.factcheck.org/2022/06/biden-claims-too-much-credit-for-decline-in-covid-19-deaths/>

Margaret Flowers: “Así que realmente no había un sistema bien establecido en los Estados Unidos para dar una información precisa y oportuna para suministrar los insumos, incluidas las vacunas a los lugares donde más se necesitaban. Además, las comunidades negras y marrones luchan, porque en ellas hay una mayor proporción de personas que trabajan en los trabajos esenciales, empleos de servicios. Así que continuaron trabajando, pero no recibieron los materiales ni las instrucciones que necesitaban para protegerse.

Es decir, ha habido innumerables quejas presentadas ante la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA) sobre los ámbitos laborales que no cumplen con las normas. A los empleados los obligan a trabajar en condiciones peligrosas, lo que causó más enfermedades y brotes en los espacios laborales. Por ello, en los últimos dos años en los Estados Unidos, hemos visto una importante disminución en la expectativa de vida.”

*Estudios revelan que la mortalidad por COVID-19 es cinco veces mayor entre los trabajadores del sector laboral, minorista y de servicios*

<https://www.sciencedaily.com/releases/2022/06/220603100133.htm>

*Estudio: Los trabajadores del sector laboral, minorista y de servicios sufrieron el 68 % de las muertes en el primer año de la pandemia de COVID-19*

<https://aflcio.org/2022/6/8/study-labor-retail-and-service-workers-experienced->

## [68-deaths-first-year-covid-19-pandemic](#)

En enero de 2020, varios casos de neumonía viral de origen desconocido fueron detectados en la ciudad china de Wuhan. Nadie sabía exactamente de qué se trataba el virus, cuyo nombre “coronavirus” es hoy en día tan popularmente conocido.

A miles de kilómetros de distancia, en los EE.UU., cuando se creía que el virus aún no había llegado a su territorio, los medios de comunicación de las élites derechistas y los políticos ya comenzaron a ridiculizar a China con palabras crueles, llamando al virus “el Chernóbil de China”. El senador estadounidense Tom Cotton, famoso por su retórica anti-China, junto con los medios de comunicación derechistas, y el “liberal” *Washington Post*, comenzaron a difundir la teoría conspiratoria del “virus fabricado por el laboratorio militar de Wuhan.

*China se esfuerza por ganar la batalla a largo plazo contra el virus con medidas más específicas*

<https://www.globaltimes.cn/page/202203/1255356.shtml>

*La generación Z de China lleva el espíritu de la Gran Marcha para combatir la epidemia de COVID-19*

<https://www.globaltimes.cn/page/202205/1264761.shtml>

Sara Flounders: “Así que, desde el principio, este enfoque diferente de China, en lo que se refiere a cuarentena ante un virus desconocido, la coordinación de pruebas, la utilización de mascarillas, y las medidas de emergencia, era completamente diferente de los EE.UU. y las potencias imperialistas europeas.”

China movilizó los esfuerzos de todo el país para contener con éxito el virus en 3 meses. Cuando la cuarentena de Wuhan se levantó el 8 de abril de 2020, en China se puso el fin a la crisis COVID-19 de manera oficial.

Pero nadie habría predicho que la pandemia se extendería rápidamente a Europa o que los EE.UU. se convertiría en el epicentro de la COVID-19 representando casi una cuarta parte de los casos y muertes de todo el mundo.

Lee Siu Hin: “El éxito de la lucha anti-epidémica de China y el fracaso de Estados Unidos demuestran el éxito del sistema socialista chino y el fracaso del sistema capitalista estadounidense, porque éste no está orientado al pueblo, Otra razón clave es que, muestra la arrogancia de los EE.UU., y el egoísmo y la miopía, tanto de la izquierda como de la derecha. Preferirían dedicar más tiempo a las llamadas campañas antichinas y anticomunistas, en lugar de pensar en cómo cooperar con otros países y aprender de la exitosa



experiencia de la lucha antiepidémica de China, para encontrar formas de luchar contra la epidemia en los EE.UU., que eventualmente podría reducir el número de muertes en EE.UU., y evitar decenas e incluso cientos de millones de infecciones, más de un millón de muertes, más de un billón de dólares en pérdidas económicas, Y aún no ha terminado.”

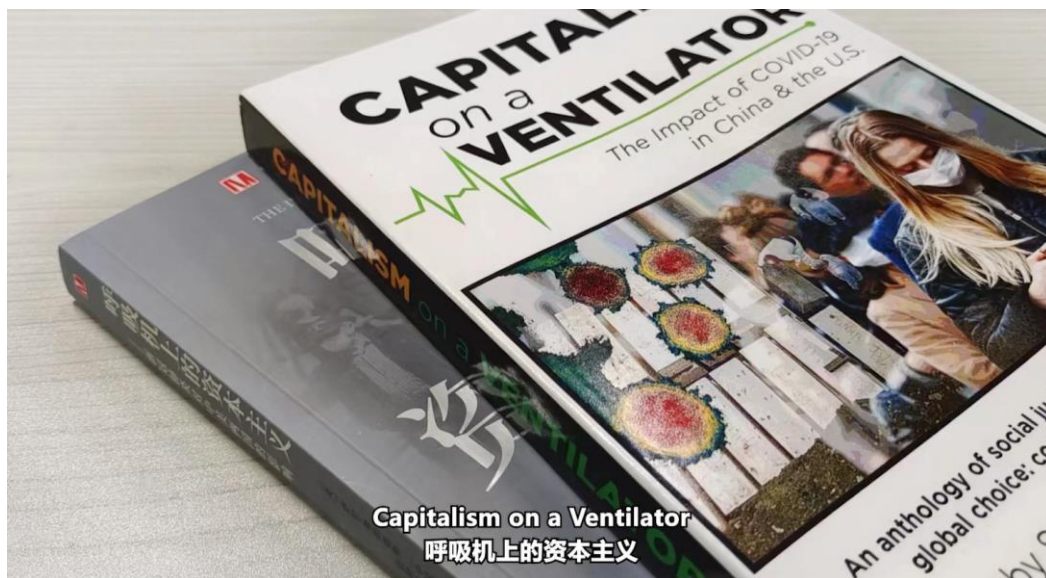
A fecha de hoy (noviembre de 2022) China informó de sólo 280.000 (hasta noviembre de 2022) casos confirmados con 5.200 muertes (hasta noviembre de 2022).

*China evita más de 200 millones de infecciones por COVID-19 y 3 millones de muertes gracias a política dinámica de COVID cero: top experto de CDC*  
<https://www.globaltimes.cn/page/202111/1240148.shtml>

## **Capítulo II: Capitalismo sobre un ventilador**

Sara Flounders: “Vivo en la ciudad de Jersey, a las afueras de Nueva York, y aquí se golpearon de una manera catastrófica. los hogares de ancianos. De hecho, había camiones frigoríficos afuera para todos los cuerpos. Había enfermeras y médicos que trabajaban sin ningún equipo necesario, e incluso tienen que usan gorros de ducha, ponchos y pañuelos para cubrirse. Es decir, simplemente no había abastecimiento hasta en el stock de EE.UU. Tuvieron que tomar suministros de emergencia de China mientras la ataca.

Así que estábamos reuniendo este material, conectando unos con otros, tratando de producirlo y distribuirlo a tantas personas como fuera posible. Y esto se convirtió en la base de nuestro libro *Capitalismo sobre un ventilador: el impacto de COVID-19 en China y los EE.UU.*, donde hicimos esta comparación de lo que simboliza la salud pública. Un país mucho menos desarrollado, sin la riqueza que tiene Estados Unidos, fue capaz de hacer más por su población que aquí, en el centro de los EE.UU., en las ciudades más modernas.”



*Capitalismo sobre un ventilador*, un libro coeditado por Lee Siu Hin y Sara Flounders, es una reflexión antropológica de tres docenas de escritores de todo el mundo, entre ellos Margaret Flowers. El libro fue escrito entre marzo y julio de 2020 cuando el impacto total de la pandemia COVID golpeó a los EE.UU. y cuando la gente estaba haciendo muchas preguntas y buscando respuestas.

El libro se publicó en septiembre de 2020, pero Amazon tardó solamente dos semanas en prohibirlo en su sitio web.

*Amazon está imponiendo censura: ¡Necesitamos su ayuda para distribuir el libro!*

<https://iacenter.org/2020/12/08/amazon-is-censoring-we-need-your-help-to-tribute-this-book/>

Sara Flounders: “Cuando el libro estrenó, al principio intentábamos distribuirlo a través de Amazon. Pero literalmente nos lo prohibieron: querían cambiar el título, que *Capitalismo sobre un Ventilador* no era adecuado, y modificar el contenido de los artículos. Nos negamos a hacerlo, y lo publicamos por nuestra propia cuenta.”



## distribute this book!

Posted in [Actions](#), [Asia](#), [China](#), [Health](#), [Spotlight](#)

November 17, 2020

“Capitalism on a Ventilator” is a new anthology comparing the effective Chinese response to COVID-19 to the disastrous response in the U.S. This book pushes back against the racist anti-China campaign in U.S. media.

However, Amazon is currently censoring the book’s distribution. We need your support to get the book out and to fight back against censorship!

Capitalism on a Ventilator wasn't suitable

他们认为呼吸机上的资本主义(书名)是不合适的  
ment continues its

Lee Siu Hin: “Luchamos contra la censura de Amazon presentando una apelación en contra, pero son demasiado arrogantes para siquiera hablar con nosotros en serio. Organizamos varios comunicados de prensa y un webinar para denunciar la prohibición de Amazon de nuestro libro, pero ningún medio estadounidense, ni siquiera los medios progresistas de izquierda, cubrió nuestra historia.

No tuvimos más remedio que recaudar el dinero por nuestra propia cuenta. Tuvimos que encontrar una empresa comercial que tiene relaciones con los medios, para ayudarnos a promover nuestro libro en línea. Una de ellas se llama BusinessWire.com, que es una de las mayores plataformas de relaciones públicas para medios de información en línea de EE.UU. Pero cuando vieron el artículo no sólo no nos ayudaron a promocionar el libro, sino que inmediatamente me bloqueó la cuenta sin explicarme la razón.

¿Sabes qué? La casa matriz de Businesswire es la compañía Berkshire Hathaway, propiedad de Warren Buffett”

Lee Siu Hin: “Después de pasar seis meses, pensábamos que no había manera de que pudieramos vencer a Amazon. De repente un día descubrimos que nuestra historia fue recogida a principios de marzo de 2021, por China Daily y Global Times. Ambos son importantes periódicos chinos en inglés. En 24 horas la historia se publicó en China y me di cuenta de que nuestro libro fue reincorporado en el sitio web de Amazon. ¡Yay, por fin ganamos!”

*Amazon elimina el libro sobre la respuesta anti-epidémica, 'priva a los políticos estadounidenses de la oportunidad de autorreflexión'*

<https://www.globaltimes.cn/page/202103/1217387.shtml>

*Detenido la censura de Amazon con presión masiva. Buenas noticias*  
<https://www.workers.org/2021/03/54904/>

Después en China cubrieron nuestro libro en los periódicos. Hasta la televisión habló de nosotros. Por fin tuvimos la oportunidad de dar a conocer nuestro libro en China Y entonces una editorial china nos contactó para traducirlo en chino para publicarlo a principios de 2022”

*La traducción en chino de Capitalismo sobre un ventilador hace eco en China*  
<https://socialistchina.org/2022/01/28/chinese-translation-of-capitalism-on-a-ventilator-making-waves-in-china/>

Sara Flounders: “Ahora ya dos años y medio después, el libro está disponible en Amazon porque su contenido está relativamente anticuado. ya que habla de las figuras políticas más antiguas de diferentes épocas. Ya no es la amenaza. Pero para ellos en ese momento estaban produciendo innumerables libros con teorías de conspiración realmente escabrosas, teorías que culpan a China, y de tratamientos ineficaces, los que causaron un gran costo. Ese es el tipo de libro que les interesaba, no como político y social; sólo quieren publicar libros con polémica y sin contribución a la salud pública.”

A finales de noviembre de 2022, debido a la presión de los sectores sociales y económicos contra la política dinámica de COVID cero, el gobierno chino anunció levantar la estricta política sanitaria, empezar a optimizar las medidas precisas de prevención y las medidas de control. Publicó las 920 normas, las listas de 20 nuevas normas sanitarias contra el COVID, y añadió otras 10 a principios de diciembre.

Abandonó el rastreo, la cuarentena, hospitales improvisados y pruebas masivas, desplazando la responsabilidad antipandémica del gobierno al individuo.

A partir del 8 de enero de 2023, China volvió a rebajar la calificación de la gestión de COVID de clase A a B, dejando de considerarlo una emergencia sanitaria, y levantando todas las restricciones de viajes internacionales para los viajeros extranjeros.

El Día de la Libertad de China no ocurrió. En cambio, los brotes masivos rápidamente se produjeron en todo el país. Sin embargo, a diferencia del mundo occidental, China tiene una red de apoyo social muy fuerte, organizada por el Partido Comunista de China de arriba abajo, que involucra a trabajadores medicos, voluntarios y, comités empresariales y vecinales. Respondieron a las peticiones de los vecinos, renunciaron a sus vacaciones, para trabajar horas extras atendiendo a los pacientes, y coordinando los

medicamentos para que llegaran a los pacientes, trabajando sin descanso y sacrificándolo todo por la gente. Muchos de ellos han sido infectados, pero siguen trabajando a pesar de la fiebre.

Aunque se puede discutir de lo oportuno de la reapertura y la sabiduría de la decisión del gobierno chino, todo el mundo debería estar de acuerdo, en que en los últimos 3 años China ha salvado millones de vidas, y ha protegido a una cuarta parte de la población mundial de la COVID, y su economía ha hecho mejor que los EE.UU., hazaña sin precedentes históricos en la lucha contra los virus mortales.

*Casi 60,000 muertes relacionadas con COVID-19 reportadas en China en el último mes; el pico de infección ha pasado: NHC*

<https://www.globaltimes.cn/page/202301/1283798.shtml>

*China revisa la guía de tratamiento para pacientes críticos con COVID, poniendo en primer lugar al pueblo*

<https://www.globaltimes.cn/page/202301/1283782.shtml?id=11>

*OMS acoge datos sobre COVID-19 en China y se reúne con el premier*

<https://worldhealthorganization.cmail20.com/t/d-e-zilijuk-jkijujdkh-t/>

*La epidemia en China no afectará a otros países, EE. UU. debe compartir datos precisos relacionados con COVID con el mundo: FM*

<https://www.globaltimes.cn/page/202301/1283952.shtml>

### **Capítulo III: Imperialismo de las vacunas**

Una y otra vez, lo que la pandemia de COVID ha revelado es como se expone en el fracaso doméstico de los Estados Unidos, nuestra incapacidad para asegurar que todas las personas estén protegidas y obtengan la atención médica que necesitan.

También ha puesto de manifiesto el papel destructivo de los Estados Unidos en el mundo y su incapacidad para cooperar con otros países. Al contrario, pone la protección de los beneficios de las empresas transnacionales por encima de la salud de los pueblos.

Margaret Flowers:” Pues aquí, en Estados Unidos, el gobierno invirtió miles de millones de dólares en la investigación para desarrollar las vacunas contra COVID-19, pero aún así, esas corporaciones farmacéuticas que reciben ese dinero siguen beneficiándose en gran medida de la venta de las vacunas.

**PFIZER, BIONTECH Y MODERNA GANAN \$1,000 CADA SEGUNDO MIENTRAS QUE LAS PERSONAS EN LOS PAÍSES MÁS POBRES DEL MUNDO SIGUEN SIN VACUNARSE EN GRAN PARTE**

<https://peoplesvaccine.org/resources/media-releases/pharma-companies-mak>

### [e-1000-dollars-per-second/](#)

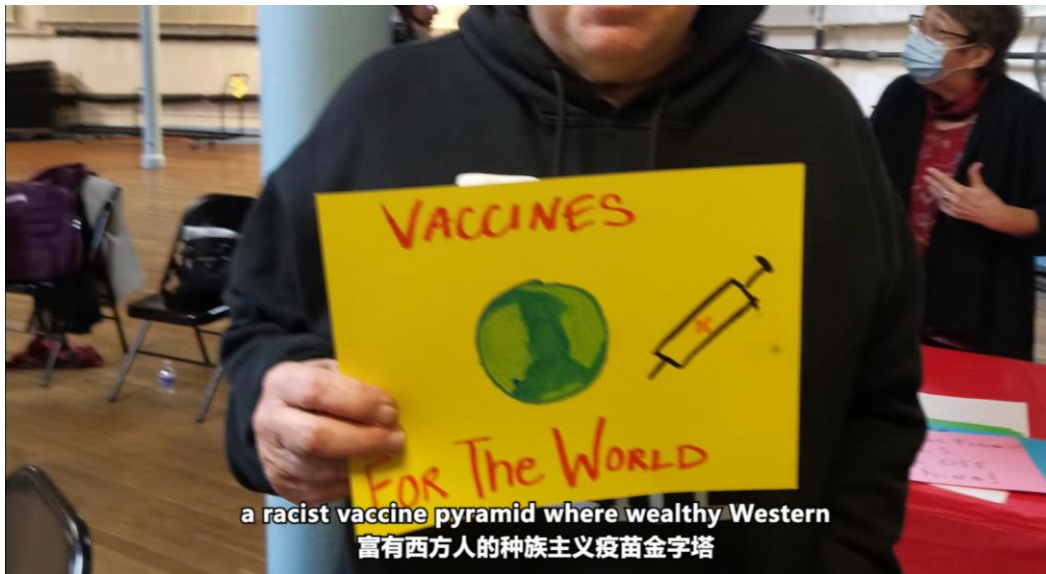
Y cuando vemos cómo negocian con países de todo el mundo, vemos que a las naciones más pobres del Sur Global se les cobra precios muy altos para recibir la vacuna, a menudo obligándoles a préstamos a través del Fondo Monetario Internacional o el Banco Mundial dominados por Estados Unidos.

Esta deuda causa entonces mayores perjuicios a esos países. Como a menudo se exige que los países paguen servicio de la deuda y recorten su propia infraestructura social para pagar esas deudas. Vemos un increíble apartheid vacunal, en el que sabes, poco después de las vacunas, meses después de que las vacunas fueran desarrolladas y estuvieran disponibles, diez de los países más ricos del mundo acaparaban el 75% de las existencias de vacunas, y vimos que muchos países, especialmente en África, donde no eran capaces de vacunar a sus pueblos.”

Sara Flounders: “En este momento, ahora, en los Estados Unidos se ignora por completo el impacto de COVID. El mensaje es simplemente ‘seguir con la vida’. La gente no lleva mascarillas ni siquiera en el transporte público, en grandes eventos deportivos, ni en conciertos. Es raro, es raro ver a la gente con máscaras o tomando cualquier tipo de precaución. Ahora, ¿por qué? Según las cifras de EE.UU., en este momento, el 93% de los muertos son personas mayores de 50 años. Es una parte muy prescindible de la población. Las muertes también se producen entre personas con condiciones preexistentes, ya que se considera una carga pesada para la economía. Por eso, también son personas prescindibles. Así que la vida sigue, en medio de la pandemia de COVID.”

Ahora, las cifras de muertes superan con creces un millón en EE.UU. y llega a 1.1 millones hasta diciembre de 2022. Cuando lo comparamos con China, es una fracción.”

Lee Siu Hin: “Las naciones ricas están acaparando la mayoría de las vacunas y negándoselas a las naciones pobres. es EE.UU./Reino Unido contra Europa, los ricos contra los pobres, los blancos contra las personas de color, una pirámide de vacunas racista que los occidentales ricos blancos están en la cima de la cadena alimentaria, y los pobres no blancos y los de países en vía de desarrollo están siempre en la base.



Hasta ahora, muy pocas vacunas occidentales han llegado al Sur Global. Los términos “imperialismo de las vacunas” y “racismo en distribución” se basan en que los países ricos compran la mayoría de las vacunas occidentales, muchas más de las que necesitan, dejando muy pocas para los países en desarrollo.

En busca de una distribución global equitativa, La Organización Mundial de la Salud (OMS), junto con la Alianza Mundial para Vacunas (GAVI), y el Consorcio para la Innovación en la Preparación Epidemiológica (CEPI), han lanzado COVAX. El programa quiere distribuir 2.100 millones de dosis de vacunas a 190 países en menos de un año. especialmente a 92 de los países más pobres espera que compartan las vacunas con los 98 países relativamente ricos y lograr la equidad en la distribución.”

*GT investiga: el acaparamiento de vacunas en los países ricos sin tener en cuenta a las regiones más pobres da vida a nuevas variantes y empeora la disparidad económica*

<https://www.globaltimes.cn/page/202201/1246196.shtml>

Lee Siu Hin explica: “Sin embargo, eso no significa que hayan recibido las vacunas, o que vayan a recibirlas pronto. En la reunión del 19 de febrero de 2021 de las Naciones Unidas sobre las vacunas COVID, el Secretario General de la ONU Antonio Guterres criticó duramente la ‘muy desigual e injusta’ distribución de las vacunas COVID, en la que sólo diez países del mundo, en particular EE.UU. Canadá y ocho países de Europa occidental han recibido el 75% de todas las dosis de vacunas, mientras que otros 130 países no han recibido ni una sola dosis.

*La distribución radicalmente desigual de las vacunas contra la Covid-19: un síntoma predecible pero evitable de las causas fundamentales de la desigualdad*

<https://www.nature.com/articles/s41599-022-01073-z>

Según la OMC, hasta el 13 de mayo de 2022, hay 15.200 millones de dosis disponibles, pero la mayor parte va a los países ricos y desarrollados, y una proporción muy pequeña va a los países más pobres del Sur... Si las vacunas pueden distribuirse de una manera EQUITATIVA, se puede vacunar a cada uno de nosotros.

¡Y esa es el nacionalismo de las vacunas, el imperialismo de las vacunas, y racismo de apartheid de vacunas!”

Hasta el 23 de noviembre de 2022, China ha donado 328 millones de dosis de vacunas y vendido otros 1.650 millones a otros países, convirtiéndose en el mayor país exportador de este producto, que ha aportado aproximadamente 1/3 de las exportaciones mundiales.

Según los datos de la Organización Mundial del Comercio (OMC), aproximadamente en el mismo periodo Estados Unidos exportó 968 millones de dosis., es decir, sólo la mitad de China. Sin embargo, según el Departamento de Estado de EE.UU. ha donado más del doble del número de vacunas al mundo que China.

El 2/3 de las exportaciones de vacunas de Estados Unidos han sido por donación, ¿eso suena muy generoso? Bueno, en realidad, fue vertido de vacunas que se aproximan a la fecha de caducidad.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha criticado con vehemencia a los países ricos por desechar vacunas COVID-19 a las regiones pobres. Según un nuevo informe del febrero de 2022, más de 1/3 de los japoneses donados en todo el mundo aún no se han administrado. Siguen almacenados o se han desperdiciado.

*Proporcionar vacunas casi caducadas es visto como una violación de los derechos humanos*

<https://global.chinadaily.com.cn/a/202212/30/WS61cced8ba310cdd39bc7e2f2.html>

*Millones de jeringas donadas 'pueden tener que ser desperdiciados'*

<https://global.chinadaily.com.cn/a/202202/16/WS620c556ea310cdd39bc86dc.b.html>

Lee Siu Hin: “Según los medios de comunicación estadounidenses, las



farmacias y el gobierno de EE.UU. desecharon 82,1 millones de dosis de la vacuna COVID desde diciembre de 2020 hasta mediados de mayo de 2022, que supone más del 11% de las dosis que el gobierno federal distribuyó, incluyendo hasta 17 millones de dosis desperdiciadas entre febrero a mayo. Los países ricos pueden desperdiciar muchas vacunas y los países pobres no tienen nada... ¡Es una locura!”

La pandemia de COVID ha expuesto los fracasos de los Estados Unidos a nivel nacional, sin capacidad para asegurar de que todas las personas estén protegidas y reciban la atención sanitaria que necesitan. También ha puesto de manifiesto el papel destructivo de Estados Unidos en el mundo, su falta de cooperación con otros países y su protección de los beneficios de empresas transnacionales por encima de la salud de los pueblos.

Pero hay un lado aún más vicioso en particular, pues Estados Unidos, junto con los países occidentales, ha estado utilizando las sanciones como armas contra el mundo.

#### **Capítulo IV: Sanciones de EE.UU. y el Occidente**

Sara Flounders: “También podemos ver que las sanciones se utilizaron cuando las vacunas se convirtieron en armas, el pequeño suministro de vacunas se estaba distribuyendo depende totalmente de quién era cómplice de los Estados Unidos. Los países que fueron sancionados en todos los sentidos se les impidió recibir vacunas o los suministros básicos esenciales. Así que Cuba pudo desarrollar una vacuna, pero en cuanto a las jeringuillas para entregarla a su propia población tenían un suministro limitado, y era muy difícil acceder a ellas.”

*EE.UU. priva a Cuba de las jeringas que necesita ahora*

<https://www.peoplesworld.org/article/u-s-deprives-cuba-of-syringes-it-needs-now/>

Margaret Flowers: “Estados Unidos estaba desempeñando un papel destructivo durante ese tiempo, cuando el Secretario General de las Naciones Unidas pedía el fin de las sanciones ilegales de EE.UU., intensificó esas sanciones, y continuó poniendo nuevas sanciones a países. Y como resultado, los países realmente lucharon para poder conseguir los artículos que necesitaban para cuidar de su población.”

*Las sanciones de EE. UU. contra Cuba ponen en peligro aún más la equidad mundial de las vacunas*

<http://mediccreview.org/wp-content/uploads/2021/08/MRJuly-Oct-2021-Editorial.pdf>

Lee Siu Hin: “Irán, Cuba, Venezuela y Afganistán, entre otros, son países al que Estados Unidos les ha impuesto severas sanciones. Ninguno de ellos ha recibido vacunas estadounidenses. EE.UU. E incluso les ha congelado para comprar divisas para medicamentos que se necesitan urgentemente para tratar a las nuevas variantes.”

Siempre hay “ganadores” y “perdedores” en las sanciones. Pero sin duda, los capitalistas de EEUU habían sido siempre el mayor ganador de las sanciones.

Los EE.UU. y el Occidente están imponiendo sanciones unilaterales contra Rusia, tras el conflicto ruso-ucraniano, prohibiendo todas las ventas de petróleo ruso. Sin embargo, según la prensa india, EE.UU. está comprando cantidad récord de barato petróleo ruso a través de la India, debido a una laguna en la sanción que no se aplican a los productos refinados producidos a partir de crudo ruso más barato exportado desde terceros países, porque estos productos no se consideran de origen ruso.

Estados Unidos ha seguido presionando a otros países para que cumplan las sanciones. Sin embargo, el propio país está utilizando sus propias lagunas diseñadas para fortalecer sus intereses egoístas.

Ha estado usando el mismo truco sucio, utilizando sanciones para que ningún país pueda comprar al país sancionado, mientras que él mismo compra bienes del país que sancionó a precio de descuento.

A finales de la década de 1990, cuando las Naciones Unidas impusieron sanciones por la exigencia de Estados Unidos y el Occidente después de que Irak invadiera Kuwait 10 años antes. Según el programa de la ONU, Iraq sólo puede vender su petróleo al mercado internacional con descuento a través del programa de la ONU Petróleo por Alimentos. Estados Unidos impuso oficialmente embargo petrolero contra Irak y compraba en secreto grandes cantidades de petróleo iraquí bajo el programa de la ONU a un precio más barato.

*Lee Siu Hin: ¿Qué tiene que ver el petróleo con eso?*

<https://znetwork.org/znetarticle/whats-oil-got-to-do-with-it-by-lee-siu-hin/>

Envía un mensaje claro al mundo, que Estados Unidos puede usar su fuerza militar y política para promover sus propios intereses económicos, socavando el precio internacional del petróleo. Envía un mensaje incuestionable al mundo: Estados Unidos es el único país que decidirá quién puede producir, quién puede vender, y quién puede comprar a qué precio.



Las brutales sanciones impuestas a Iraq por la ONU, Estados Unidos y el Occidente habían causado la muerte de medio millón de niños iraquíes durante la década de 1990. Cuando un periodista le preguntó durante una entrevista televisiva, la entonces Secretaria de Estado Madeleine Albright le espetó la infame frase: “creemos que el precio merece la pena”.

### Capítulo V: “Las Sanciones Matan”, una campana y el libro

Sara Flounders: “En los días desde que la pandemia ha vuelto en la atención nacional, hemos avanzado conscientemente con una campaña contra el uso estadounidense de sanciones. Pero incluso esto ha cambiado ahora a nivel mundial. La guerra en Ucrania, la brutal expansión de la OTAN en Ucrania, el armamento y el armamentismo de la gente en Ucrania, los disparos contra la población rusa en Ucrania, todo esto creó una crisis que no se pudo evitar.”

**What are sanctions?**

Economic or other restrictions imposed on a country, corporation or person.

- Restricted trade
- Blocked financial transactions
- Frozen assets
- Reduced foreign aid
- Travel bans and more

According to Sanction Kills  
根据制裁是谋杀

“Las Sanciones Matan” es una campaña internacional organizada por muchas organizaciones y activistas por la paz y la justicia, como Sara Flounders, Margaret Flowers y Lee Siu Hin, para criticar a los países occidentales que utilizan las sanciones como un arma contra el mundo. Las sanciones son esencialmente la imposición de medidas arbitrarias que crean dificultades económicas inhumanas a un país. Las sanciones de Estados Unidos afectaron a 1/3 de la población mundial, imponiendo más de 8.000 medidas en más de 40 países. Las sanciones económicas también se conocen como embargos

La campaña “Las Sanciones Matan”

<https://sanctionskill.org>

Sara Flounders: “El esfuerzo de Estados Unidos por imponer y conseguir que toda la Unión Europea y Gran Bretaña a ir junto con las sanciones fue cortar las relaciones comerciales con Rusia. Una cosa muy diferente sucedió, sin

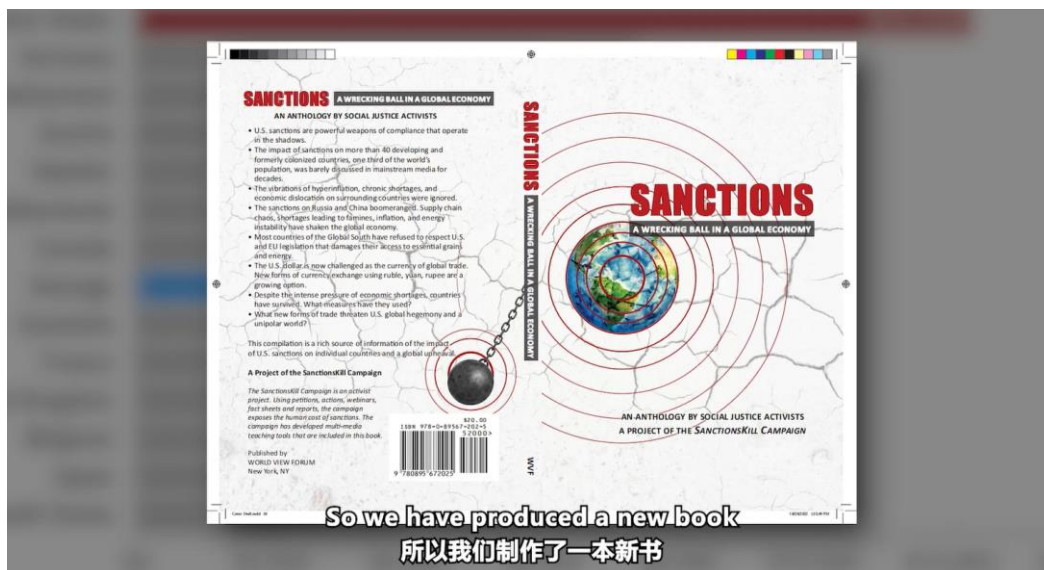
embargo, y es que el resto del mundo se negó a seguir con las sanciones de EE.UU., porque todavía eran capaces de comerciar con China y tener relaciones e intercambios económicos.

Y así las sanciones a Rusia, y ahora nuevas, incluso amplias sanciones a China, no están teniendo éxito. Los pueblos del mundo cada vez más deciden hacer lo que es en su propio interés. Tienen una población que alimentar y necesitan tecnología de fertilización de alimentos. No pueden obtenerla desde el Occidente excepto por condiciones onerosas que son un asalto a su soberanía.”



Sara Flounders explica: “Así que hemos producido un nuevo libro, que es una antología, que examina las dos diferencias entre sanciones y antisanciones que existen ahora y también analiza las sanciones como un arma, que se utiliza una y otra vez contra otros países. Hay todo un estudio sobre el impacto de las EE.UU. y las sanciones de la ONU en la República Popular Democrática de Corea, en Irán, y la continuación de las sanciones a Siria que todavía existe hoy, entre otras.

Pero los más de 40 países es un verdadero tema que tomamos, el número de países que se ven afectados. Afecta a toda la economía regional. Así que estamos tratando de explicar esto a la gente trabajadora de aquí que estas sanciones vuelven contra nuestra economía. Aquí con el aumento de la inflación una recesión en la que realmente la gente está afrontando en los despidos y en una economía intensamente frágil.”



Lee Siu Hin: “*SANCIONES: UNA BOLA DE DEMOLICIÓN EN UNA ECONOMÍA GLOBAL* involucra a varias docenas de escritores, como Sara Flounders, Margaret Flowers y yo. Se trata de un análisis exhaustivo sobre las sanciones occidentales contra los otros países.

El impacto de la sanción en más de 40 países en desarrollo y los países que habían sido colonizados, los países con 1/3 de la población mundial, apenas se debatió en los principales medios de comunicación.”

El libro invitaba a una docena de activistas de América, Asia, el Oriente Próximo y África para debatir el devastador impacto de las sanciones estadounidenses en sus regiones.

Margaret Flowers escribió el kit de herramientas “Las Sanciones Matan” para comprender la historia de las sanciones estadounidenses y por qué debemos estar en su contra.

Sara Flounders: “Creo que es necesario para el movimiento obrero en los EE.UU. para explicar a los trabajadores que el racismo, que la intolerancia, que los ataques a otro país no coinciden con su propio interés. Y esto realmente ayuda a combatir también el sentimiento anti-China que está siendo conscientemente azuzado todos los días por los medios de comunicación. Se utiliza para justificar las nuevas rondas de sanciones a China, ya sea en chips o en el algodón de Xinjiang, toda forma de política estadounidense es intensificar y justificar las sanciones

Y creemos que esto tiene que ser combatido dentro de los Estados Unidos. Esto hay que explicarlo una y otra vez. Los libros son una forma los seminarios web y las manifestaciones y concentraciones son otra. Pero es

importante que los trabajadores tengan su propia voz en esto y no sólo escuchen a la voz del poder de las corporaciones.”

### Capítulo VI: Gira nacional del libro *Sanctions*

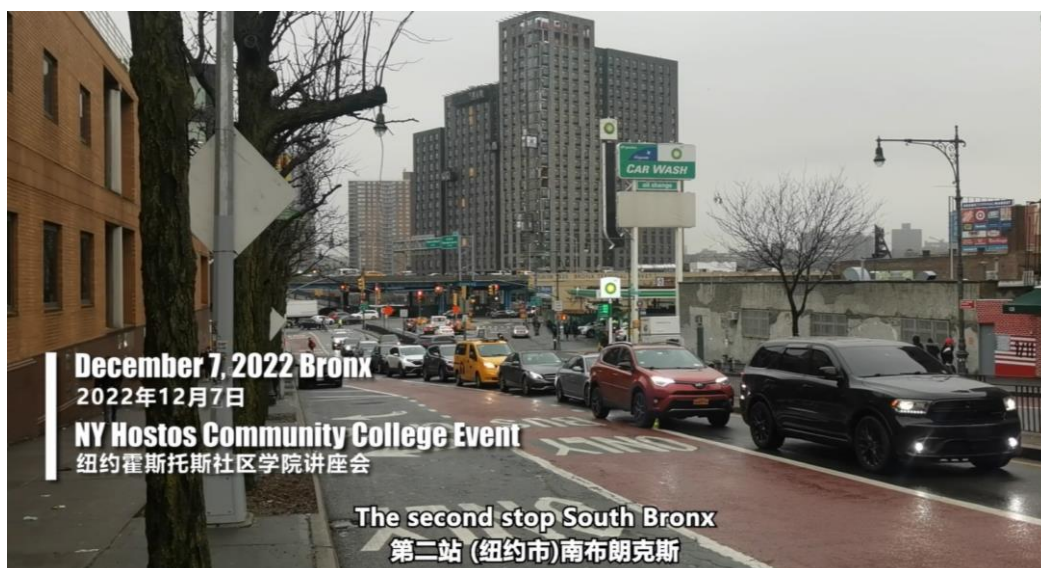
El 2022 de diciembre, Sara Flounders invitó a Lee Siu Hin a Nueva York a unirse a la gira nacional de presentación del libro *Sanctions*.

Activistas comunitarios de cuatro ciudades de EE.UU. invitaron a los autores del libro, entre ellos Sara Flounders y Lee Siu Hin, a dar discursos en la actividad local.

El 6 de diciembre, primera parada en la Iglesia Calvary en Philadelphia, PA.



El 7 de diciembre, la segunda en South Bronx’s Hostos Community College, situado en el área más pobre de Nueva York, que está urbanizando rápidamente con fines inmobiliarios a los promotores





Sara Flounders dice: “Una cosa básica. ¿Por qué hay que pagar la matrícula que no necesitan pagar en otros países? ¿Por qué no hay dinero? ¿Y por qué 3 años sin cafetería y aún así la comida no debería ser gratis?”

Lee Siu Hin habla del racismo y las sanciones: “Las dificultades de muchos países han estado relacionadas con el imperialismo estadounidense, no sólo directamente con la intervención militar y acciones encubiertas, también todo tipo de cambio de régimen.

Sino simplemente también con el embargo y sanciones que se han impuesto al país, que han creado el enorme impacto económico y también una especie de guerra psicológica, que hace que la gente (se enfrente a) todo este tipo de agitación social y todo este tipo de diferentes tipos de crisis sociales. Se ven obligados a abandonar su país.

Ven (a EE.UU.) no sólo por las dificultades económicas, sino también por la guerra psicológica, que (hacen) que la gente piense que EE.UU. es el “mejor” país del mundo.

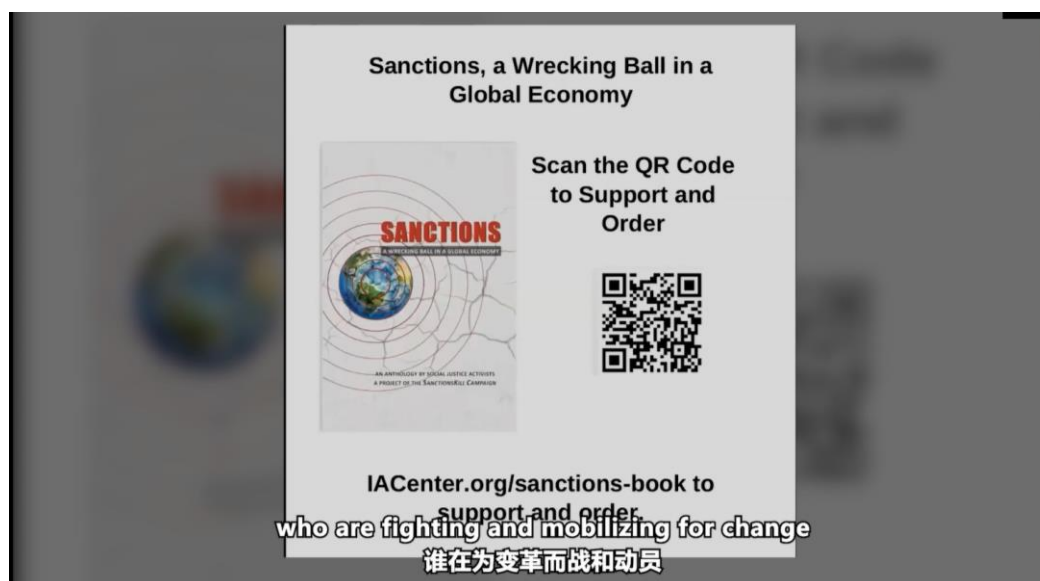
El ex Presidente Trump lanzó la guerra comercial entre China y EE.UU., impuesta por EE.UU. a China contra China, utilizando diversos, diferentes, incluso cientos de diferentes tipos de sanciones y embargos, incluso apuntando directamente a una empresa privada llamada Huawei, una empresa de alta tecnología. Secuestra a la directora financiera de Huawei (Meng WanZhou) en Canadá diciendo que ha violado la Ley de Sanciones a Irán de los EE.UU.

Pueden imponer su brazo largo a cualquiera, hasta las rodillas que no escuchan a ellos y deben escuchar de lo contrario van a sufrir graves consecuencias. Eso es un racismo, eso es un imperialismo, que está haciendo que las personas de color y otra parte de los países en desarrollo piensen que los blancos de EEUU son superiores.”

El 10 de diciembre, el webinar internacional invitó a varios ponentes de todo el mundo para abordar el impacto de las sanciones de EE.UU./ el Occidente en su país.

Como la moderadora, Sara Flounders toma la primera palabra para explicar el proyecto “Las Sanciones Matan” y el libro: “Todo nuestro esfuerzo es voluntario, además de la copia impresa. Podemos enviarle un enlace cuando pidas el libro a la versión e-pub para que pueda leerlo en un e-reader (en) ordenador o smartphone. Y la edición digital es especialmente útil para llegar a los activistas que viven fuera de Estados Unidos, porque imprimir libros es

bastante cara y podemos enviar el archivo e-pub. Estamos realmente interesados en proporcionar herramientas para activistas políticos de base que luchan y se movilizan por el cambio.



Quiero decir que he visto muchos países en los últimos años para oponer contra las guerras de EE.UU., y cada uno de ellos están sufriendo de las consecuencias de las sanciones del país. Consideran las sanciones como nada sino un arma brutal, porque es una crisis que golpea a los más vulnerables. Crea millones de pequeñas crisis personales, cuando faltan medicamentos esenciales para la diabetes o para la hipertensión o pequeñas infecciones un hueso roto puede ser una pena de muerte, agua contaminada no tratada porque no hay cloro. Es mortal.

En el Derecho Internacional, los ataques contra civiles están siempre y totalmente fuera de los límites, incluso en una guerra a tiros en medio de una guerra. Sin embargo, el imperialismo estadounidense ha perfeccionado esta forma de guerra de asedio que ataca deliberadamente a civiles y los civiles más vulnerables, los jóvenes, los ancianos, los enfermos crónicos, y los más pobres. Lo he visto con mis propios ojos en Irak, Estados Unidos y las sanciones de la ONU. Medio millón de muertes de niños menores de cinco años, sin contar ni los enfermos ni los ancianos. He visto el impacto de las sanciones de EE.UU. y el Líbano Sedan en Siria, con un tercio de la población refugiada desplazada en los campos de refugiados de Gaza en Venezuela que construyeron un sistema de salud gratuito.

Esto es lo que sancionan a Cuba, que aporta más personal médico que la Organización Mundial de la Salud en África, tiene y ha hecho programas increíbles en investigación médica. Pero no pudieron entregar a su propia población la vacuna COVID que habían desarrollado. Sin una campaña

internacional para enviar jeringas, no habrían podido comprar jeringas.

Las sanciones son racistas. Se dirigen principalmente a las personas de color en el Sur Global, y las sanciones regresan y nos golpean aquí. Tuvimos un programa esta semana en South Bronx, NY; el condado más pobre de EE. UU., y fue en Hostos Community College, una universidad con la mayor cantidad de estudiantes sin hogar que viven en refugios, que no tienen dirección. Los estudiantes acababan de realizar una protesta porque la universidad no ha tenido una cafetería en tres años.

Pero la capacidad de EE.UU. para imponer la dominación global se está deslizando su prueba de su incapacidad para hacer cumplir las devastadoras sanciones, y miles de estas sanciones se dirigen a Rusia y a China. En el Sur Global, en los países de África y de América Latina, y la mayoría de los países de Asia, que forman el mundo anteriormente colonizado no están cumpliendo con estos miles de sanciones impuestas por los EE.UU. las naciones europeas y los miembros de la OTAN especialmente las sanciones impuestas a Rusia. Necesitan el grano, la energía, los recursos, así que la capacidad de Estados Unidos para crear el caos económico no ha tenido éxito. Es un shock para los poderes que están aquí.

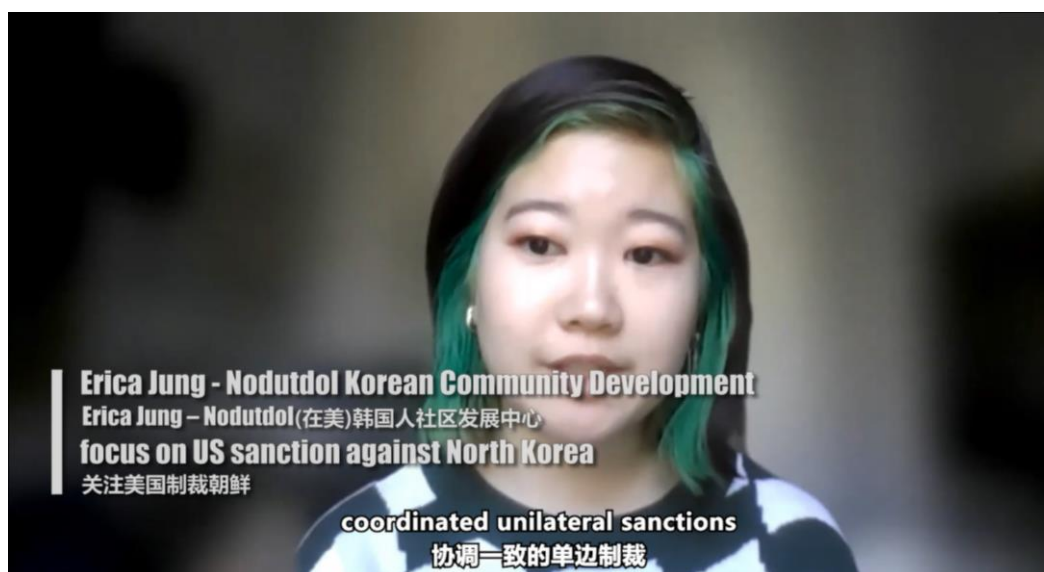
El aumento de las sanciones a China tiene un impacto destructivo en la ciencia y la tecnología a escala mundial. Pero la cooperación se está ampliando entre estos países sancionados. Podemos ver en los BRICS Plus nuevos niveles de cooperación y los acuerdos comerciales, la iniciativa de la Franja y la Ruta y la Organización de Cooperación de Shanghái. Los problemas se resuelven mediante la cooperación en vez de guerras y sanciones interminables. Se resuelven respetando la soberanía e independencia y el respeto a las diferentes vías de desarrollo por el multilateralismo frente a la hegemonía estadounidense.

Ahora, ¿dónde estamos en todo esto? Los trabajadores de aquí necesitan su propia voz. No podemos dejarnos encadenados a los medios corporativos y las amenazas capitalistas sus nuevos acuerdos de esta semana (8 de diciembre de 2022) con China y los Estados del Golfo y todos los países árabes. Se habla con entusiasmo de la moneda internacional que involucra al Irán y el rublo y el rubí y todas ellas desafían al todopoderoso dólar estadounidense. Así que el mundo está cambiando rápidamente.”

Toma la palabra Erica Jung, de Nodutdol Korean Community Development, enfocada en las sanciones estadounidenses contra Corea del Norte: “A principios de este mes EE.UU., Corea del Sur y Japón impusieron sanciones unilaterales coordinadas contra Corea del Norte después de que EE.UU. no impusiera nuevas sanciones internacionales contra Corea del Norte, también

conocida por su nombre oficial República Popular Democrática de Corea o RPDC, debido a las fracasadas resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Estados Unidos también ha incluido en la lista negra a tres miembros del Partido de los Trabajadores de Corea por supuestamente ayudar a la RPDC a desarrollar armas de destrucción masiva y misiles balísticos. Poco después, Corea del Sur emitió su propia ronda de sanciones, dirigidas a ocho personas y siete empresas por supuestamente contribuir a los programas de armas de la RPDC. Japón también designó tres entidades y un individuo para nuevas sanciones.



*Departamento del Tesoro apunta a funcionarios del Partido de los Trabajadores de Corea que apoyan programas de armas de la RPDC*  
<https://home.treasury.gov/news/press-releases/jy1134>

Estados Unidos impuso estas sanciones en respuesta a los lanzamientos de misiles de Corea del Norte el año pasado. Se presenta a Corea del Norte como un estado privilegiado, pero en realidad, el desarrollo norcoreano de armas nucleares es una estrategia de disuasión contra la agresión imperial estadounidense. Estados Unidos ha ocupado y demonizado a Corea desde que logró su independencia del Japón imperial.

Durante la Guerra de Corea, las fuerzas estadounidenses mataron a de tres a cinco millones de coreanos. Este es un número que esencialmente equivale a genocidio. Estados Unidos lanzó más bombas aéreas sobre Corea del Norte que en todo el teatro del Pacífico de la Segunda Guerra Mundial. Y hasta el día de hoy, la Guerra de Corea no ha terminado. Gracias al interés de Estados Unidos en mantener dividida a Corea, el alto el fuego firmado en 1953 no puso



fin a la guerra. De hecho, EE.UU. mantuvo en Corea del Sur casi mil misiles nucleares, apuntados al norte durante casi 50 años, hasta el día de hoy EE.UU. sigue ocupando el Sur, había casi 30.000 soldados y más de 70 bases militares bajo la presencia de un norcoreano. amenaza y realiza ejercicios militares conjuntos con los países vecinos.

Mientras que las sanciones son sólo una parte del libro de jugadas imperialista sus efectos pueden ser devastadores. Uno de los países más sancionados del mundo, Corea del Norte, no puede comerciar con otros países o recibir préstamos internacionales ni importar combustible ni casi nada, desde la agricultura hasta la industria

Las sanciones afectan a todos los aspectos de la vida popular en Corea del Norte. La mayoría de las cosas que necesitan los norcoreanos tienen que producirlas ellos mismos. No pueden obtenerlas de otra parte. Las sanciones afectan al saneamiento del agua la higiene y la infraestructura sanitaria. Según UNICEF, más de 9,75 millones de personas no tienen acceso a agua potable gestionada de forma segura.

Crucialmente, uno de los muchos tipos de artículos que Corea del Norte necesita está prohibido importar debido a las sanciones es el equipo de saneamiento de agua. Bajo sanciones, semillas, fertilizantes y equipos agrícolas y otros tipos de maquinaria están prohibidos

Y contrariamente a las narrativas populares que afirman que el gobierno de Corea del Norte retiene intencionadamente alimentos a su población. De hecho la inseguridad alimentaria en el país se debe a la falta de acceso a equipos y técnicas agrícolas modernas y se ve amplificadas por los desastres naturales y los efectos del cambio climático.

Estados Unidos condena los derechos humanos en Corea del Norte, pero al mismo tiempo, viola esos mismos derechos, imponiendo sanciones mortales. Estados Unidos afirma querer poner fin a la guerra de Corea, pero al mismo tiempo impone mayores sanciones como un acto de guerra, sabiendo muy bien que Corea del Norte ve el levantamiento de las sanciones como condición previa a las negociaciones para poner fin a la guerra.

No debemos dejarnos engañados por la retórica de Estados Unidos, sino fijarnos en sus acciones. Y a pesar de estas políticas represivas estadounidenses, Corea del Norte ha resistido las sanciones y ha conseguido mantenerse y mantener a su pueblo. El propio pueblo norcoreano sigue resistiendo y adaptándose a los muchos desafíos a los que se enfrentan gracias a los avances en la agricultura, la energía y la producción textil y siderúrgica.

Las sanciones seguirán siendo una barrera importante para reanudar las conversaciones de paz entre las dos Coreas. Debemos organizarnos contra las sanciones imperiales para lograr la paz, la liberación y la reunificación de Corea.”



El 13 de diciembre, la gira de conferencias en The People's Form, uno de los lugares de reunión de activistas progresistas más famosos de la ciudad de Nueva York; cuentan con salas de reuniones, biblioteca, cafetería y editorial de libros.

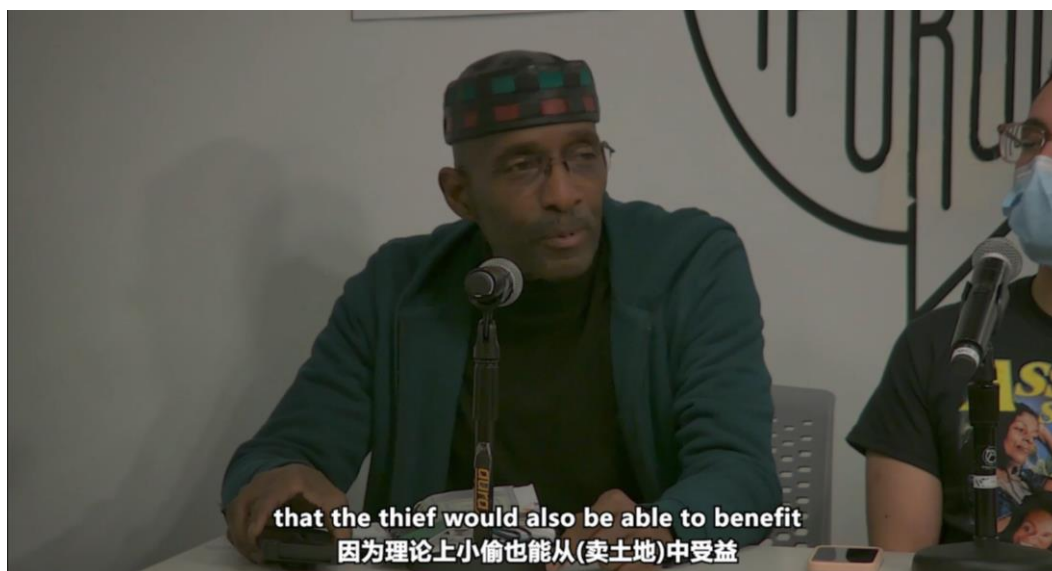
Sara Flounders como moderadora para presentar a Roger Wareham: “A continuación, vamos a oír hablar de otro país resistentes y decididos, por Roger Wareham del Movimiento 12 de Diciembre, que ha organizado bajo la solidaridad con el pueblo de Zimbabwe bajo sanciones durante décadas. De hecho, el mayor número de países sancionados (por EE.UU.) son países africanos. Es un nuevo colonialismo. Su objetivo es separar y volver a dividir a ellos, pero en particular la campaña en torno a Zimbabwe, creo que se destaca entre algunas de las sanciones más fuertes.”

Roger Wareham: “Hasta hace poco, particularmente a la izquierda, las sanciones a Zimbabwe no eran muy conocidas. Y mientras Sarah señalaba la justificación de EE.UU. para imponer sanciones es que el país objetivo de las personas sancionadas representan una amenaza nacional para la seguridad de EE.UU. o representan una amenaza para la seguridad nacional de EE.UU. La única amenaza que representaba Zimbabwe en el momento en que se impusieron las sanciones era que realmente tenían la temeridad y la audacia de recuperar sus tierras de los descendientes de los colonos que la robaron.

Eso fue todo hasta ese momento si nos remontamos a la lucha independiente de Zimbabwe y cuando lograron la independencia en 1980, se llegó a un compromiso. Estaban a punto de ganar en el campo de batalla, pero los sudafricanos, que apoyaban a los rodesianos simplemente decían que si la lucha armada no se detenía en Zimbabwe iban a continuar bombardeando civiles en los países que habían apoyado esa lucha en Zambia y Tanzania.

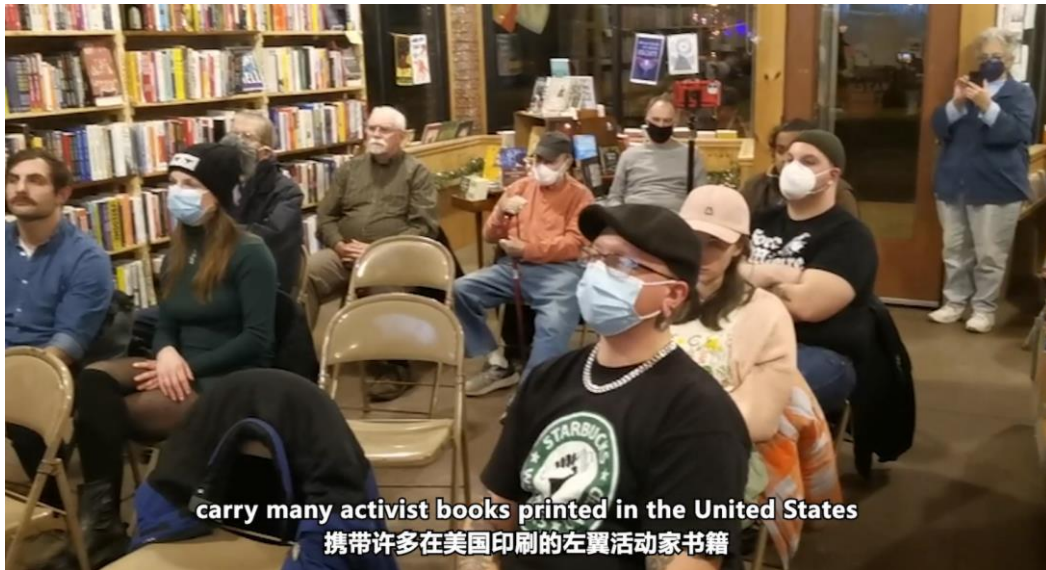
Se llegó a un compromiso en Lancaster House, Gran Bretaña, en 1980. Y parte de ese compromiso fue que habría un hombre un voto, regla de la mayoría. Pero que durante los primeros 10 años los representantes de la minoría blanca y eran realmente una minoría en ese país tendrían un cierto número de escaños delegados en su legislatura en el parlamento. En ese mismo periodo de tiempo habría un acuerdo de un vendedor y un comprador que supone que los blancos propietarios de la tierra venderían la tierra a los zimbabuenses. Lo cual es un concepto interesante porque el ladrón también sería capaz de beneficiarse de su robo.

Ese acuerdo fue por escrito, con el entendimiento de que el dinero para pagar a los colonos vendría de Gran Bretaña y de los Estados Unidos. Por alguna razón, todos saben cómo los Estados Unidos se involucró en eso. Ese es el viejo kith y kin (amigos y parientes), un rap que tienen día que mantienen hasta el día de hoy. Así que si froto mi espalda, yo te froto la espalda.

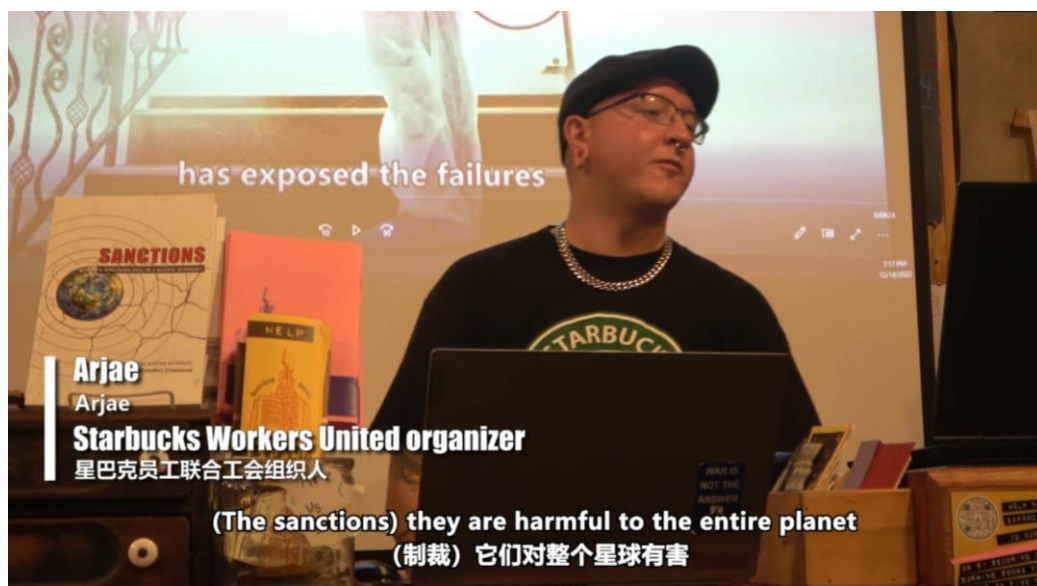


En ese momento, el presidente (de Zimbabue), Robert Mugabe, quien había sido retratado en la prensa occidental como el George Washington de su país, era constantemente un demócrata. Él era el modelo que los líderes africanos deberían seguir, según Occidente. En el momento en que Zimbabue dijo, NO, vamos a recuperar nuestra tierra, entonces se transformó de George Washington a Adolf Hitler. Quiero decir, ¡empezaron a retratarlo seriamente

como el Hitler Negro! Y ellos imponen las sanciones. Y muy interesante, uno de los patrocinadores de la resolución de la “Ley de Recuperación Económica y Democracia de Zimbabue de 2001” fue Hillary Clinton.



La próxima parada de la gira de conferencias es Burning Books el 14 de diciembre, una famosa librería local anarquista-marxista en Buffalo, Nueva York, que vende muchos libros activistas impresos en los Estados Unidos.



Arjae abrió el evento, es el organizador de Starbucks Workers United, un movimiento de trabajadores jóvenes liderado por trabajadores que logró formar un sindicato independiente en las cadenas de café Starbucks: “(Las sanciones) son dañinas para todo el planeta, y nosotros vamos a hablar sobre cómo podemos luchar contra ellos. Porque esto no es solo informativo (enseñanza), sino que vamos a hablar sobre algunas de las campañas en curso que luchan activamente contra las sanciones de EE. UU. y el



imperialismo en todo el mundo. Y vamos a hablar sobre por qué nosotros, como clase trabajadora aquí en el núcleo imperial, deberíamos preocuparnos por esto”.



Ryan Lockwood de Workers World Party-Buffalo branch, leyendo las listas de países sancionados por Estados Unidos: “..Haití, Irán, Irak, República Popular Democrática de Corea (Corea del Norte), Laos, Líbano, Liberia, Libia, Mali , Moldavia, Montenegro, Myanmar, Nicaragua, Palestina, Paraguay, Rusia, Serbia, Somalia, Sudán del Sur, Sudán, Siria, Túnez, Turquía, Uganda y Venezuela”.

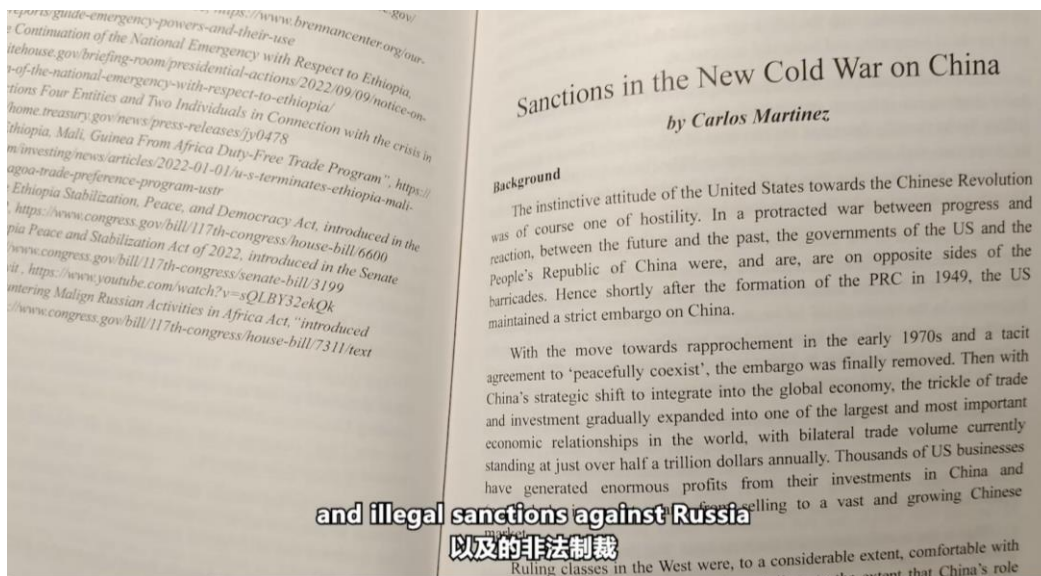
Las sanciones son racistas, como dice Ajamu Baraka de Black Alliance for Peace en el seminario web del 10 de diciembre: “El 10 de diciembre, que se celebra en todo el mundo, si no en los EE. UU., como el Día Internacional de los Derechos Humanos. Es irónico en el sentido de que de lo que estamos hablando, y lo que exploraremos más a fondo, es el intento sistemático por parte del estado colonia.



Es importante señalar que EE.UU. es el líder del bloque occidental y su objetivo es mantener la hegemonía global de la paneuropea supremacía del blanco patriarcía colonial capitalista que surgieron en 1492 y representa la fuerza hegemónica contra la que todos luchamos hoy.

Para mantener esa hegemonía, han decidido que van a participar en formas públicas de una guerra. Y es importante señalar que esta arma de sanción es de hecho un arma de Guerra. Tiene consecuencias devastadoras para las sociedades de todo el mundo, y provoca muerte y destrucción de forma verdadera.”

Carlos Martínez de International Manifesto Group, que se enfoca en Rusia y China, está de acuerdo: “Desde febrero de este año, las potencias imperialistas de EE. UU., Canadá, la Unión Europea y Gran Bretaña han impuesto sanciones masivas, sin precedentes, unilaterales e ilegales contra Rusia. Estas sanciones son muy amplias. Rusia ha sido eliminada de SWIFT, que es la red de mensajería global para pagos internacionales, con el fin de intentar paralizar la economía rusa. Se han congelado los activos de los bancos rusos, más de un billón de dólares en activos.



Biden ordenó la prohibición de las importaciones de energía rusa a EE. UU.; bastante fácil para él hacerlo, dado que EE. UU. estaba imponiendo una pequeña y preciosa energía rusa en primer lugar. Pero la historia en Europa es mucho más complicada; Alemania, UE, ha dependido de la energía rusa durante más de 50 años.

Es interesante observar aquí que ningún país fue sancionado como resultado de las guerras genocidas de Occidente contra Irak, Afganistán, Libia o Yugoslavia. Sabes, está circulando esta narrativa liberal de que, bueno, los juncos invadieron otro país y, sabes, tenemos que hacer algo, por lo tanto, las sanciones están justificadas. Incluso si acepta ese argumento, y obviamente no debería hacerlo, al menos debería preguntarse por qué estas reglas no se aplican cuando son los EE. UU. y sus aliados los que están invadiendo.

Por lo tanto, continuar esta guerra económica contra Rusia está teniendo un efecto muy negativo en Europa, que está experimentando una crisis del costo de vida cada vez más seria. Los precios de la energía se han ido por las nubes. Los precios de los alimentos se han disparado. La inflación británica supera el 11 %. Así que los salarios están cayendo rápidamente en términos reales.

Mientras tanto, nos adentramos en un invierno frío en el que, literalmente, millones de personas tendrán que tomar esa terrible decisión a la que Sarah (Flounders) se refirió antes, entre comer y calentarse.

Entonces, todo este proyecto está esencialmente dirigido a apuntalar los intereses a corto plazo del imperialismo estadounidense en detrimento de toda la humanidad. Y eso es paralelo a todo el proyecto de la Nueva Guerra Fría, que está dirigido por los EE. UU., y que está dirigido contra Rusia, contra

China, contra Irán, contra Cuba, contra Venezuela, contra todo el Sur global.

Ya sabes, el objetivo de la política exterior de Biden ha sido esencialmente recrear la Alianza de la Guerra Fría, ya sabes, cuando el Occidente amante de la libertad se unió bajo el liderazgo de los EE. UU. contra los malvados comunistas del Este.

Cuando hablamos de la Nueva Guerra Fría, a decir verdad, en un grado bastante significativo, realmente estamos hablando de una guerra centenaria para preservar, consolidar, expandir el sistema mundial imperialista, la Guerra de intervención en Rusia, desde 1918 cuando los EE. UU., Gran Bretaña, Francia y otros unieron fuerzas con los rusos blancos profascistas para tratar de derrocar la revolución rusa, los interminables intentos de socavar el mundo socialista e imponer la dominación neocolonial en África, Asia y América Latina. , el Medio Oriente, el Caribe, la Guerra de Corea, la Guerra de Vietnam, la Guerra de los Contras en Nicaragua, operaciones de cambio de régimen y dictaduras militares en Brasil, Indonesia y Chile y en otros lugares. El apoyo occidental a los regímenes de apartheid en todo el sur de África.

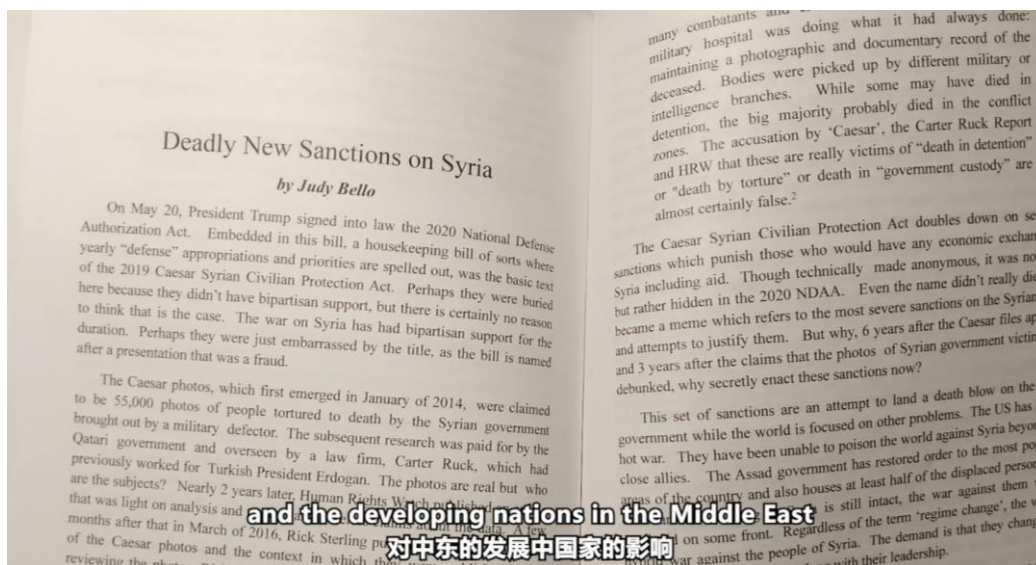
Y ahora Biden busca volver a unir a la banda para revivir ese mismo proyecto, una guerra híbrida contra el socialismo, la soberanía y la multipolaridad. Es una manifestación del Proyecto para el Nuevo Siglo Americano (el think-tank neoconservador estadounidense). Ahora bien, ese fue un proyecto neoconservador, un concepto neoconservador, un concepto de Rumsfeld, Cheney, Wolfowitz, pero ha sido asumido por sucesivas administraciones demócratas y republicanas. En lo que respecta a la política exterior, solo hay un partido, el partido de la guerra.

¿Cómo es esta nueva Guerra Fría? ¿Ahora mismo en diciembre de 2022? Se trata de una guerra de poder de la OTAN en Rusia, que Estados Unidos quiere prolongar el mayor tiempo posible para debilitar a Rusia. Implica las sanciones sin precedentes de las que hemos estado hablando. Se trata de la expansión de la OTAN. Implica la expansión africana. Se trata de la profundización del criminal bloqueo contra Cuba. Implica la llamada desvinculación y la guerra comercial contra China, junto con una campaña continua de cerco de China, la amenaza permanente de aniquilación nuclear contra Corea del Norte. Y todo esto para preservar un entorno empresarial favorable para el capital estadounidense, para que una clase social degenerada y moribunda pueda disfrutar de un acceso barato y fácil a los recursos de la tierra, la mano de obra y los mercados”.

Judy Bello del Movimiento de Apoyo a Siria y la Coalición Nacional Unida Contra la Guerra (UNAC) agregó además que las secciones brutales de EE. UU./el Occidente en el Medio Oriente están apuntando a países que se



atreven a oponerse al dominio regional de Israel y EE. UU.: “Quiero hablar sobre los efectos de Sanciones estadounidenses, o medidas coercitivas unilaterales, y las naciones en desarrollo en el Medio Oriente. El grupo de países va a hablar sobre Irán, Irak, Siria, Líbano y, críticamente, Palestina. Podemos referirnos a él como el eje de resistencia.



Son el eje de la resistencia a la ocupación israelí de Palestina y al imperialismo occidental. En 1948, las milicias israelíes ocuparon Palestina, muchas personas fueron asesinadas. Más fueron expulsados de sus hogares y sus propiedades fueron robadas. El resto sufrió una opresión cada vez más bárbara a lo largo de los años, incluida la destrucción de propiedades, encarcelamiento arbitrario, asesinatos y masacres.

Hoy, la Franja de Gaza está completamente aislada de Israel, y la gente tiene prohibido el mar. Los materiales de construcción no están permitidos, y los israelíes dicen que están manteniendo a los palestinos a dieta al permitir que solo se traigan alimentos de nivel de subsistencia.

Israel ha robado el agua del acuífero palestino, así como el agua del Golán sirio. Mientras los palestinos se quedan sin agua para beber y bañarse, los colonos israelíes tienen piscinas ostentosas a pocos kilómetros de distancia, mientras las casas de los dioses y las personas son bombardeadas militarmente. Las autoridades israelíes derriban rutinariamente las casas de quienes viven en Cisjordania en Jerusalén y confiscan sus propiedades.

En 2006, las sanciones estadounidenses prohibieron a las empresas hacer negocios con la Autoridad Palestina (AP), las escuelas y hospitales públicos, junto con otros servicios gubernamentales, fueron objeto de estas sanciones. Mientras tanto, los miembros individuales de la AP (Autoridad Palestina) se enriquecieron debajo de la mesa, por lo que harán cumplir las políticas

israelíes y estadounidenses.

Hoy, luego de una feroz guerra de poder por la tenencia, Siria tiene un tercio de su territorio ocupado por Estados Unidos y sus aliados. Los terroristas turcos continúan controlando la provincia de Idlib en Siria, mientras que Israel tiene un Golán (Alturas) anexo y bombardea rutinariamente el territorio sirio desde allí. Una fuerza de representación dirigida por los kurdos aliados de EE. UU. administra un área en el noreste del país, que incluye la mayoría de los pozos de petróleo sirios, su región productora de trigo y una importante fuente de agua, el Éufrates (ríos).

El área está protegida por aproximadamente mil soldados estadounidenses. Con el país devastado por bombardeos y ataques terroristas, Estados Unidos impuso nuevas sanciones a Siria. Estas sanciones, irónicamente definidas por la Ley de Protección Civil de EE. UU. CAESAR (Siria), incluyen lo que se denomina sanciones secundarias, que castigan a cualquier país o empresa que brinde apoyo al país sancionado principalmente.

*H.R.31 - 116.º Congreso (2019-2020): Ley de Protección Civil de César Siria*  
<https://www.congress.gov/bill/116th-congress/house-bill/31/text>

Mientras tanto, las Sanciones CAESAR están diseñadas específicamente para prohibir la reconstrucción en Siria. No solo han destruido la economía siria, sino que, junto con el robo de los recursos de petróleo y trigo sirios, han devastado a la población. Debido a las sanciones secundarias, las empresas internacionales temen proporcionar recursos por temor a las represalias de EE. UU. Dado que la banca siria, gran parte de su negocio de importación y exportación se realizaba directamente con el Líbano o se procesaba a través de bancos libaneses. Las sanciones secundarias sobre Siria también derrumbaron la economía ya frágil y corrupta del Líbano, y con el colapso de los bancos en el Líbano, el gobierno (libanés) igualmente inestable y corrupto también se derrumbó. Alena Douhan, relatora de las Naciones Unidas sobre sanciones secundarias, visitó recientemente Siria. A su regreso, exigió que se levantaran inmediatamente las sanciones contra Siria”.

El 15 de diciembre, la última parada de la gira de conferencias en Eastbay Media Center en Berkeley, CA; y concluyó con éxito la promoción del libro en todo el país.

### **Capítulo VII: Cooperación contra Sanciones: China contra EE.UU.**

Margaret Flowers: “Ahora, globalmente, Estados Unidos está tratando desesperadamente de aferrarse a su dominio del mundo, y está fallando. No va a tener éxito. Porque el mundo ha visto y sabe que Estados Unidos no es un socio confiable, no es un socio honesto, siempre pondrá las ganancias de

las corporaciones sobre la vida de su propia gente y de la gente en cualquier parte del mundo.

Y Estados Unidos se está perjudicando a sí mismo al no cooperar con China y aprender de las acciones que China ha tomado en los últimos 70 años. Estados Unidos necesita dejar de lado esta arrogancia, este excepcionalismo estadounidense, y reconocer que tenemos mucho que aprender de personas de todo el mundo, y que es necesario para nuestro futuro que seamos una nación de cooperación, de solidaridad, de uno que valora la vida humana y la protección del planeta. El futuro de los Estados Unidos depende de este cambio. “

*GT Voice: El gobierno de EE. UU., no China, es responsable de sus propios problemas económicos*

<https://www.globaltimes.cn/page/202211/1280176.shtml>

*China presenta un modelo notable en el logro del desarrollo sostenible: Embajador egipcio*

<https://www.globaltimes.cn/page/202211/1280198.shtml>

En lugar de las sanciones de EE. UU. y el imperialismo de las vacunas contra el mundo, China ha lanzado con éxito una campaña de diplomacia de vacunas para apoyar al mundo; China apoya el desarrollo económico a nivel mundial fomentando una mayor cooperación económica internacional.

El pasado noviembre (2022) China organizó la quinta Exposición Internacional de Importaciones de China (CIIE), exclusivamente para fomentar más importaciones globales, especialmente importaciones del Sur Global.



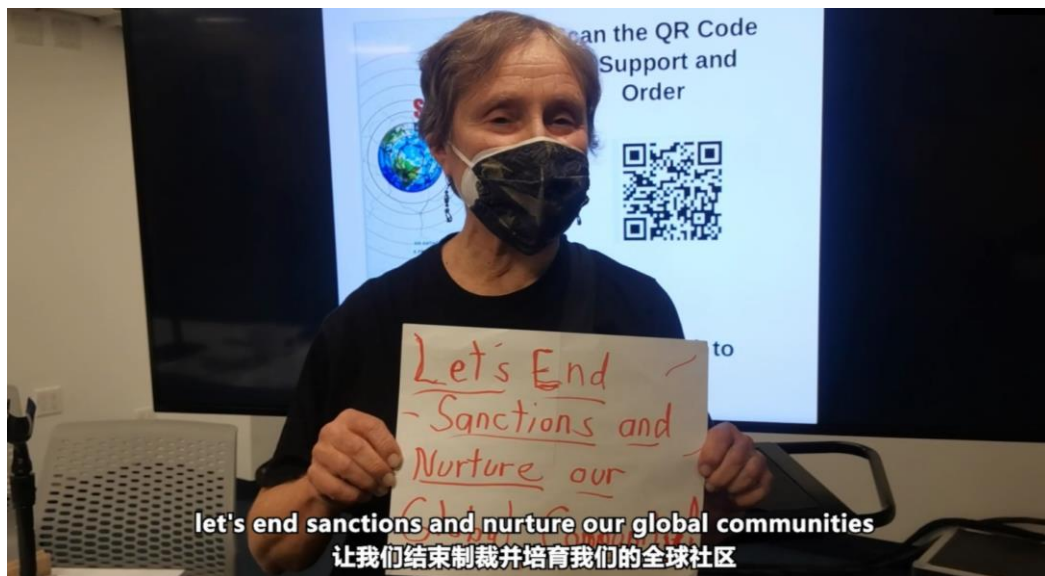
Lee Siu Hin visitó la CIIE: “China ha sido extremadamente generosa al permitir

que incluso muchas empresas de los países que actualmente imponen innumerables sanciones contra China vengan a vender sus productos”.

### **Conclusión: Exigencias de activistas de todo el mundo**

“¡Terminen las sanciones AHORA!”

“¡Terminemos con las sanciones y cuidemos de nuestras comunidades globales!”



“Las Sanciones Matan”

“¡Terminen las sanciones!”

“Soy Dee y hablo desde Nueva York, quiero felicitar a China por superar con éxito la COVID, aunque es importante saber que no ha terminado, y sabemos que puedes hacerlo, eso es lo más asombroso, eres un éxito en la superación de la pandemia.”





End new santions now  
立即结束新制裁

"¡Terminen con las nuevas sanciones ahora!"

Lee Siu Hin: "Permítanme leer un pasaje de un capítulo que escribí para el libro *Capitalismo en un ventilador*", un párrafo del libro:

"...No es ningún secreto que, a nivel nacional, la brutalidad policial y la Guerra contra el Terror es, de hecho, más opresión para las comunidades negras e inmigrantes. No habrá justicia en la salud en los EE. UU. a menos que haya una revolución popular por un cambio social fundamental que exija el movimiento de dinero y riqueza del 1% más rico y la guerra de vuelta a la clase trabajadora, la gente de color, los inmigrantes y los pueblos indígenas..."

## Epílogo

A pesar de nuestros múltiples intentos, Amazon y Businesswire.com no respondieron a nuestras solicitudes de comentarios.

Actualmente, Lee Siu Hin está produciendo un documental "La voz de Xinjiang", Sara Flounders está publicando *Sanciones: una bola de demolición en una economía global*, y Margaret Flowers continúa la lucha contra las sanciones y por Medicare para todos... y ¡están luchando continuamente por la paz, la justicia social y el fin de las sanciones en todo el mundo!

¡Y están luchando continuamente por la paz, la justicia social y el fin de las sanciones en todo el mundo!

La mayor parte de este documental fue filmado por el Huawei Pad de China, golpeado pero duradero, actualmente sancionado y no se puede vender en los

EE. UU.

La producción de este documental ha sido puramente autofinanciada de su propio bolsillo, la base se ha pasado el balde y la mano de obra en especie ha sido donada; gracias por los voluntarios que ayudaron a nuestra producción y amigos que ofrecieron un lugar para quedarse y comida para comer, ¡gracias!

**Para más información, visite**

**Campaña "Las Sanciones Matan": <https://sanctionskill.org>**

**Centro de Acción Internacional: <https://iacenter.org>**

**Red de solidaridad China-EE.UU.: <http://www.chinasolidarity.org>**

**Resistencia Popular: <https://popularresistance.org>**

**Sitio web oficial del documental *Vacunas y sanciones***

**[www.VaccineAndSanctions.org](http://www.VaccineAndSanctions.org)**



## **Material Suplementario: kit de herramientas de “Las Sanciones Matan” por Margaret Flowers**

En esta presentación hablaré sobre la táctica de la guerra económica, popularmente conocida como “sanciones”, que Estados Unidos está utilizando en todo el mundo. Explicaré de qué se trata, a quién afectan y cómo se relacionan con la guerra económica que se libra contra la población en el ámbito doméstico. Concluiré con las acciones que se pueden tomar para poner fin a esta guerra económica.



¿Qué son las sanciones? Técnicamente, son sanciones comerciales y financieras aplicadas por uno o más países contra otro gobierno, grupo o individuo. Pueden incluir restricciones comerciales como las que Estados Unidos impuso a Irán, Cuba, Corea del Norte, Siria, Zimbabue y otros 14 países. Estas restricciones comerciales a menudo prohíben a otros países, incluidos los países no sancionados, comerciar también con el país objeto, una forma de sanción secundaria, o corren el riesgo de ser sancionados ellos mismos.

## What are sanctions?

Economic or other restrictions imposed on a country, corporation or person.

- Restricted trade
- Blocked financial transactions
- Frozen assets
- Reduced foreign aid
- Travel bans and more



Las sanciones pueden tomar la forma de transacciones financieras bloqueadas, impidiendo que las instituciones financieras las procesen. Esto impide que un gobierno, grupo o individuo haga negocios, compre bienes o servicios fuera del país. Un gobierno también puede congelar los activos de otro país o entidad como lo hizo Estados Unidos con Venezuela a través de una orden ejecutiva en agosto de 2019 que decía: “Todos los bienes e intereses en bienes del Gobierno de Venezuela que se encuentran en los Estados Unidos...están bloqueados y no puede transferirse, pagarse, exportarse, retirarse o negociarse de otro modo”.

Un gobierno puede sancionar reduciendo la ayuda exterior que normalmente se da como lo hizo EE. UU. con Palestina o puede bloquear los préstamos a través de instituciones dominadas por la potencia, como el Fondo Monetario Internacional o el Banco Mundial. La Ley Global Magnitsky de 2016 permite al gobierno estadounidense bloquear los viajes a su país o revocar la visa de cualquier persona que el país considere un violador de los derechos humanos o un corrupto. Esto se ha utilizado contra personas de China, Rusia, Ucrania, entre muchos otros países.

La idea de usar sanciones económicas contra otro país se ha vendido al público en los Estados Unidos como una táctica más humana que una invasión militar. Eso no es verdad.

Al igual que otras formas bélicas, las sanciones se utilizan para dar a EE. UU. una ventaja económica sobre otros países. Un ejemplo son las sanciones dirigidas a empresas tecnológicas chinas como Huawei.

## United States-imposed sanctions are economic warfare

Sanctions are proposed as a supposedly more humane act than military aggression.

They are used to

- Give the United States an economic advantage
- Effect regime change
- Retaliate



La mayoría de las veces, EE. UU. utiliza las sanciones como una herramienta para derrocar a los gobiernos que no lo apoya. El objetivo es imponer dificultades económicas a un país (“hacer que la economía grite”), reclamar que el gobierno de ese país es responsable de las dificultades y alentar a la población a levantarse en protesta contra su propio gobierno. La oposición creada, y a menudo apoyada por Estados Unidos, se utiliza para justificar una mayor intervención para exigir que el gobierno renuncie o se lleve a cabo un golpe de Estado.

Las sanciones también se utilizan como represalia para socavar los esfuerzos de los países por avanzar hacia una mayor independencia o desarrollar economías no capitalistas. Se impusieron sanciones a miembros de la Corte Penal Internacional por proceder con una investigación de los crímenes de guerra de Estados Unidos en Afganistán.

## Sanctions kill

Sanctions kill people in invisible ways.

Sanctions

- Devastate economies
- Cause disinvestment
- Destroy regional cooperation
- Impair access to basic necessities like food, water, energy and transportation



Las sanciones son la guerra. Son tan mortales como las balas y las bombas, pero los daños y las muertes no son tan visibles para quienes están fuera del país.

Las sanciones matan al destruir las economías, provocando hiperinflación y desempleo para que las personas no puedan pagar las necesidades básicas. Impulsan la fuga de capitales de los países a medida que las corporaciones y las instituciones financieras buscan distanciarse y evitar ser objeto de sanciones. A medida que las industrias se mueven en otro lugar o no pueden conseguir los materiales que necesitan, se pierden puestos de trabajo. La infraestructura básica puede verse perjudicada a medida que se pierden los fondos y la experiencia.

Las sanciones impiden que los países de la región trabajen juntos o hagan comercios. E incluso si el país tiene los fondos para comprar bienes básicos, se les impide realizar transacciones financieras o importarlos. Un estudio revela que las sanciones contribuyeron a 40.000 muertes en Venezuela entre 2017 y 2018. Otro estudio explica que las sanciones contribuyeron a la muerte de 4.000 norcoreanos en 2018, la mayoría de ellos niños y mujeres embarazadas. A principios de la década de 1990, las sanciones estadounidenses contra Irak provocaron la muerte de hasta 880.000 niños menores de cinco años debido a la desnutrición y las enfermedades.

## Sanctions are illegal

Economic coercive measures that are unilaterally imposed without a legal process violate international laws and human rights obligations.

- The United Nations Charter
- Fourth Geneva Convention
- Genocide Convention
- Nuremberg Charter
- Rome Statute of the International Criminal Court
- Constitution of the World Health Organization
- Universal Declaration of Human Rights
- The Supremacy Clause of the United States Constitution



Las sanciones impuestas por los Estados Unidos violan las leyes internacionales y la Constitución de los Estados Unidos.

Técnicamente, las sanciones impuestas por EE. UU. no son sanciones sino medidas coercitivas unilaterales. Las sanciones implican que se emplea un proceso legal que determina que un país, grupo o individuo viola una ley y luego esa entidad es castigada con sanciones.

Lo que Estados Unidos está haciendo en su mayoría opera fuera de ese proceso. La guerra económica se aplica unilateralmente. Cuando Estados Unidos utiliza un proceso legal, como a través de las Naciones Unidas, ejerce presión sobre otros países para lograr el resultado deseado.

Algunos países afectados están comenzando a impugnar las medidas coercitivas unilaterales en los tribunales. En octubre de 2018, Irán ganó un caso contra Estados Unidos en la Corte Internacional de Justicia de las Naciones Unidas por las sanciones impuestas por Estados Unidos, pero Estados Unidos se negó a cumplir con el fallo. La CIJ no tiene un mecanismo de ejecución obligatoria. Actualmente, Venezuela mantiene un caso ante la Corte Penal Internacional acusando a EE.UU. de crímenes de lesa humanidad por el sufrimiento y la muerte que han causado sus medidas coercitivas.

La Cláusula de Supremacía de la Constitución de los EE. UU. declara que las leyes internacionales se deben considerar iguales a un acto de la legislatura, aunque se han establecido límites a esto desde su creación.

## How the United States imposes sanctions



Un primer paso en el proceso de sanciones suele ser que la Casa Blanca declare a un país como una amenaza para la seguridad nacional de los EE. UU. o designe a una entidad extranjera como un grupo terrorista. Por lo general, no hay pruebas que respalden esta afirmación o se fabrican pruebas falsas. Esto desencadena la Ley de Poderes Económicos de Emergencia Internacional que permite al Tesoro de los EE. UU. imponer sanciones económicas.

El Congreso y el Departamento de Estado también pueden imponer sanciones a los países, como la reciente Ley NICA dirigida a Nicaragua, o a individuos, como prohibiciones de viaje que impiden que los diplomáticos de las Naciones Unidas participen en las reuniones de la ONU.



Afghanistan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Burundi, Central African Republic, China, Comoros, Crimea, Cuba, Cyprus, Democratic Republic of the Congo, Guinea, Guinea Bissau, Haiti, Iran, Iraq, Kyrgyzstan, Laos, Lebanon, Libya, Mali, Mauritania, Moldova, Montenegro, Myanmar, Nicaragua, North Korea, Palestine, Russia, Rwanda, Serbia, Somalia, South Sudan, Sudan, Syria, Tunisia, Venezuela, Yemen and Zimbabwe.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas tiene la autoridad para imponer sanciones a países o entidades específicas. Estados Unidos, como miembro permanente del Consejo de Seguridad, ejerce un tremendo poder sobre el proceso de sanciones de la ONU. Ese poder puede estar empezando a decaer. En 2020, EE. UU. intentó extender un embargo de armas contra Irán, pero los demás miembros del Consejo de Seguridad de la ONU votaron abrumadoramente en contra, argumentando que EE. UU. perdió su posición cuando se retiró del Acuerdo Nuclear con Irán.

Estados Unidos está sancionando actualmente a 44 países que representan un tercio de la población mundial. Como demuestra la lista debajo del mapa, un tercio de los países son africanos. La mayoría de los países sancionados son predominantemente no blancos y se encuentran en el Sur Global. Además de los países, más de 6.300 personas están en la lista de sancionados de la Oficina de Activos Extranjeros del Departamento del Tesoro.

Para que se levanten las sanciones, los países deben aceptar las demandas de Estados Unidos de medidas de austeridad, elecciones que cuenten con la aprobación de Estados Unidos y otras concesiones económicas y políticas. Por eso las sanciones son en realidad medidas económicas coercitivas unilaterales, que son ilegales.





## Who is affected by sanctions?

Predominantly non-white populations. Civilians suffer the most as economies are destroyed, and basic goods and services become unavailable. Sanctions hurt the most vulnerable sectors of the population.

Si bien el gobierno estadounidense dice que las sanciones eximen artículos de primera necesidad como alimentos y medicinas y, a menudo, afirma que las sanciones afectan al gobierno u otros funcionarios, la realidad es que es la población civil, especialmente mujeres, niños, ancianos y personas con problemas de salud. quienes son los más impactados.

Como explicaré con más detalle, las sanciones debilitan las economías, provocan desempleo e inflación, impiden la importación de artículos de primera necesidad como alimentos, medicamentos y equipos para mantener la infraestructura y las industrias en funcionamiento e impiden el comercio y los viajes internacionales.



Quizás uno de los efectos más atroces de las medidas o sanciones coercitivas unilaterales es sobre la salud de la población. Incluso cuando los países tienen los fondos para comprar medicamentos, no pueden realizar la transacción financiera para pagarlos. Venezuela tiene \$ 1 mil millones en oro

en el Banco de Londres que tiene la intención de usar para comprar artículos de primera necesidad a través de las Naciones Unidas, pero el Reino Unido se niega a liberarlo. De manera similar, Venezuela tenía un fondo a través de su compañía petrolera Citgo que estaba usando para pagar sus pacientes de trasplante de médula ósea, principalmente niños, en España, pero Estados Unidos se apoderó de Citgo. Y la industria farmacéutica venezolana, que alguna vez fue próspera, ha sido diezmada porque Venezuela no puede importar los precursores que necesita para fabricar medicamentos.

Además, los países sancionados no pueden importar suministros y equipos médicos. Se ven obligados a reutilizar suministros de un solo uso. Tienen escasez de combustible que impide el transporte de pacientes y la infraestructura básica que proporciona energía y agua puede no funcionar bien. La escasez de alimentos, agua y energía afecta a la salud general de la población. Sabemos, por ejemplo, que más niños mueren de enfermedades infecciosas, especialmente las diarreicas, cuando no tienen acceso a agua potable.

Y finalmente, los países sancionados tienen más barreras para la investigación. Sus científicos no pueden comprar libros científicos en el extranjero ni viajar a conferencias. No pueden colaborar con instituciones de otros países. En realidad, las sanciones impuestas a otros países impactan la salud de las personas en los Estados Unidos porque no tenemos acceso a las innovaciones médicas desarrolladas en los países sancionados y no podemos beneficiarnos de la colaboración médica. Por ejemplo, Cuba envía médicos por todo el mundo para brindar atención y apoyo a los sistemas de salud.

## Sanctions cause food shortages

- Block food imports
- Impair agriculture
- Raise food prices



Otro impacto atroz de las sanciones es la escasez alimentaria. La razón más obvia es la imposibilidad de importar alimentos porque los bancos no procesan las transacciones financieras, pero incluso si un país sancionado

realiza la transacción, los alimentos no pueden transportarse porque las compañías de seguros no cubrirán los barcos que los transportarían.

Las sanciones también perjudican a las instituciones agrícolas. Hay escasez de semillas e insumos para la agricultura, así como de combustible para hacer funcionar la maquinaria agrícola y transportar alimentos. En Zimbabwe, cuando la gente tomó medidas para reclamar su tierra, que les había sido prometida, Estados Unidos les impuso sanciones perjudiciales.

La escasez de alimentos y la devastación económica de las sanciones que crean hiperinflación elevan el precio de los alimentos mientras que al mismo tiempo aumenta el desempleo, lo que dificulta que las familias puedan pagar una alimentación adecuada. La mayoría de las naciones con inseguridad alimentaria en el mundo son países sancionados.

El agua también es esencial para la vida y las sanciones tienen un impacto negativo en el acceso al agua limpia, lo que genera penurias y enfermedades.



### **Sanctions prevent access to clean water**

Block imports of equipment and parts to process and transport water.

Raise energy prices or impair energy infrastructure needed to pump water.

Las principales razones por las que las sanciones impiden el acceso a agua limpia son la incapacidad de un país para importar piezas para mantener su infraestructura de agua en funcionamiento y la escasez de combustible para alimentar la infraestructura, como plantas de tratamiento de agua y alcantarillado y bombas para llevar agua a los hogares y otros edificios.

## Sanctions limit education

Block access to basic school supplies.

Block import of books or software.

Limit studying abroad.

Force students to leave education for work.



Las sanciones afectan a la educación a todos los niveles, desde la falta de recursos para mantener las escuelas abiertas y en funcionamiento hasta la imposibilidad de importar útiles escolares básicos, como lápices y libros. Los estudiantes no pueden usar herramientas en línea y software si viven en un país sancionado porque las corporaciones no quieren arriesgarse a recibir sanciones por violarlas potencialmente.

Las sanciones también pueden impedir que los estudiantes asistan a la escuela. Es posible que no se les permita estudiar en el extranjero, o incluso si son aceptados para estudiar en el extranjero, no pueden pagar la educación porque los bancos no procesan las transacciones. Las dificultades económicas y la escasez de alimentos causadas por las sanciones pueden hacer que los niños dejen la escuela para trabajar o ayudar en la producción de alimentos.

## Sanctions have a significant negative effect on energy

Prevent energy imports and exports.

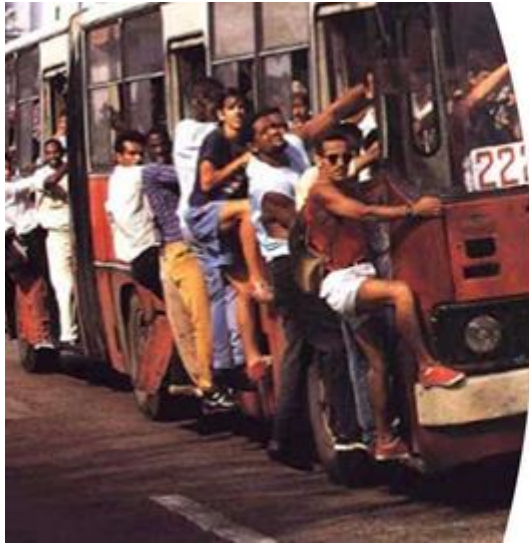
Prevent import of necessary equipment.



Las sanciones impiden la importación de combustible y piezas para hacer funcionar las centrales eléctricas, así como la importación de energía de



países vecinos. Las sanciones también reducen el acceso a las piezas para mantener la red eléctrica.



## Sanctions and transportation

Reduce access to oil and gas.

Prevent import of parts to maintain infrastructure.

Limit movement of goods and people.

Incluso en países con grandes recursos de combustibles fósiles como Venezuela e Irán, las sanciones les impiden importar los materiales y equipos necesarios para mantener en orden sus equipos de perforación y refinería para que puedan utilizar los combustibles fósiles.

El acceso reducido al petróleo y al gas afecta a toda la infraestructura de transporte de los países sancionados. Lo mismo ocurre con la incapacidad de importar piezas y herramientas para mantener en funcionamiento automóviles, camiones, autobuses y trenes.

En Cuba, los autos se mantienen funcionando durante muchas décadas usando lo que esté disponible y los autos se transmiten de padres a hijos. En Venezuela, debido a la escasez de combustible, las personas pueden esperar días en fila para llenar su automóvil con gasolina.

## Sanctions and employment

- Capital flight
- Hyperinflation
- Shutting down sectors of the economy
- Decreased markets
- Decreased transport



El impacto negativo de las sanciones en el transporte tiene un efecto amplio en la capacidad de mover personal y bienes por todo el país, lo que se extiende y afecta a los agricultores, fabricantes y empresas.

Las sanciones empeoran el desempleo en los países objetivo a través de una variedad de mecanismos. Incluso durante el período previo a la sanción, cuando un país es designado como una amenaza para la seguridad nacional, los inversionistas y las corporaciones ven lo que está por venir y pueden abandonar el país. Esta fuga de capitales provoca una pérdida de puestos de trabajo.

La hiperinflación hace que el precio de los bienes suba y disminuya la capacidad de las personas para comprarlos, lo que puede causar que las empresas quiebren.

La falta de capital de inversión, así como la incapacidad de importar los suministros y equipos necesarios, hace que las industrias se debiliten o cierren por completo, lo que también provoca la pérdida de puestos de trabajo.

Las barreras al comercio con otros países significan que los productores de alimentos y otros bienes tienen un mercado más pequeño para vender, lo que les afecta negativamente. Y, por último, los efectos de las sanciones sobre el transporte pueden significar que los productores no puedan llevar sus productos al mercado, si es que existe.





Las sanciones crean verdaderas dificultades para las personas y pueden obligarlas a abandonar su país de origen.

Cuando una economía se destruye y las personas no pueden satisfacer sus necesidades básicas, o el desempleo es alto o hay violencia como resultado de los disturbios, las personas a menudo sienten que no tienen más remedio que emigrar. Esto puede conducir a una “fuga de cerebros”, ya que es probable que se vayan aquellos que tienen recursos financieros y tal vez tienen educación en profesiones como la medicina o la ingeniería. Esto agrava las dificultades, ya que hay menos personas que proporcionen la experiencia necesaria para que el país siga funcionando.

En la primavera de 2020, la pandemia de COVID-19 dio lugar a un llamamiento global a la paz y la cooperación internacional para detener la propagación de enfermedades y garantizar que las naciones tuvieran lo que necesitaban para proteger la salud de su gente.

Hubo llamados de organismos internacionales como las Naciones Unidas para poner fin a las sanciones debido a sus impactos en la alimentación y la salud. Estados Unidos rechazó este llamado a la cooperación y en su lugar se retiró de la Organización Mundial de la Salud, incrementó las sanciones contra países como Irán y Venezuela y continuó con su agresión militar.

## Sanctions and the COVID19 pandemic

International cooperation

United States:  
Dropped out of WHO  
Increased sanctions  
Escalated aggression



Estados Unidos tampoco proporcionó lo básico para su propio pueblo durante la pandemia. No debería sorprender que un gobierno que no tiene en cuenta la vida de las personas en el extranjero muestre el mismo desprecio por su propia población.

## Sanctions harm people in the United States

Decrease trade  
Isolate from the global community  
Create insecurity  
Stifle innovation  
Drive migration  
Divide the working class



Existen numerosas formas en que las medidas coercitivas unilaterales impuestas por los Estados Unidos a países de todo el mundo dañan a las personas en los Estados Unidos.

Una típica es las restricciones comerciales que impiden que las empresas de EE. UU. hagan negocios con estos países. Por ejemplo, los agricultores estadounidenses no pueden exportar sus productos a países sancionados. También impiden las importaciones de países sancionados.

En un esfuerzo por que otros países eludan las sanciones, están encontrando nuevas formas de hacer negocios que excluyen los dólares estadounidenses

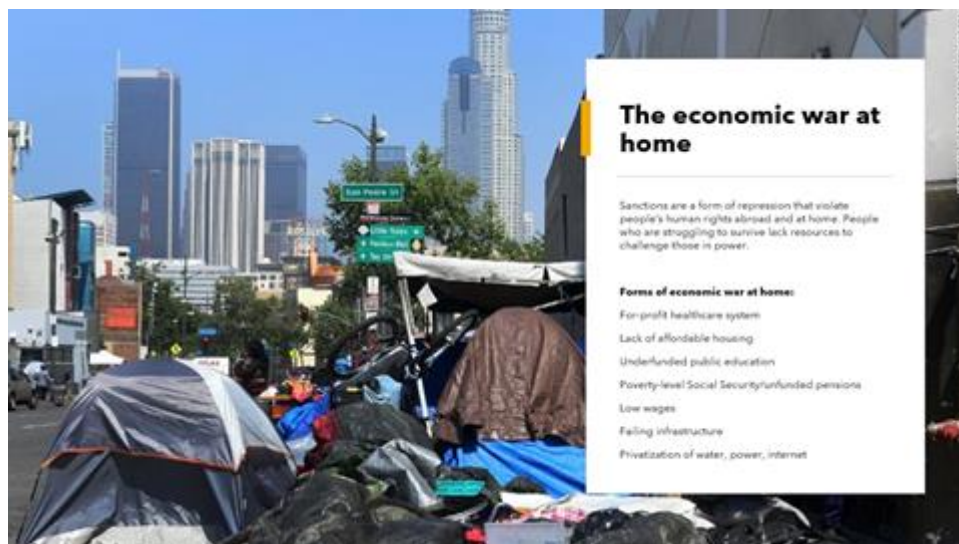
y excluyen las instituciones financieras que están restringidas por los EE. UU. Esto está conduciendo al aislamiento de los EE. UU. y la desdolarización de la economía global.

La guerra económica contra otros países puede desestabilizarlos y generar violencia y amenazas a la seguridad mundial. En algunos lugares, las medidas económicas crean una mayor solidaridad dentro del país afectado a medida que la gente se une para oponerse a un enemigo común, Estados Unidos.

Las restricciones sobre el intercambio de información y la colaboración con entidades de otros países sofocan la innovación e impiden que las personas en los EE. UU. se beneficien de las nuevas tecnologías en los países sancionados.

La guerra económica impulsa la migración a medida que las personas buscan empleo y escapan de la inestabilidad y la violencia. La culpa de la migración a menudo se atribuye a la persona que está migrando y no a las circunstancias que la obligaron a huir de su país de origen.

En los Estados Unidos, a menudo se culpa falsamente a los migrantes por la inseguridad económica que experimentan las personas en los Estados Unidos. Se convierten en un útil chivo expiatorio que divide a la clase trabajadora entre sí en lugar de unirla contra las causas comunes de la inseguridad: un sistema económico al servicio de los ricos y una política exterior de dominación.



La guerra económica que experimenta la gente en los Estados Unidos es similar a la que experimenta el pueblo en los países sancionados. Las mismas políticas económicas neoliberales que Estados Unidos impone a los países de todo el mundo se imponen a las personas dentro de Estados Unidos.

Estos toman la forma de un sistema de atención médica con fines de lucro que deja a decenas de millones de personas en los EE. UU. sin seguro médico y a decenas de millones de personas con seguro insuficiente, lo que significa que, a pesar de tener un seguro médico, aún no pueden pagar la atención que necesitan. Estados Unidos tiene una grave falta de viviendas asequibles. La educación pública está subfinanciada y la educación superior no está disponible para todos los que la buscan. Los salarios son bajos y la mayoría de la gente no tiene una jubilación segura. La infraestructura en los EE. UU. está fallando debido a la falta de inversión en su mantenimiento, y esto se está utilizando como excusa para privatizar todo, desde la vivienda pública hasta el servicio postal, el agua, Internet, las escuelas, las carreteras, el transporte público, etc.

Como uno de los países más ricos del mundo, Estados Unidos puede permitirse el lujo de brindar estos servicios a su gente y, de hecho, el gobierno tiene la obligación de brindar estos servicios que no está cumpliendo. Es la misma ideología que impulsa la guerra económica en el exterior y en el interior. La respuesta es un enfoque de derechos humanos centrado en las personas que tiene sus raíces en la autodeterminación de las comunidades y la lucha contra los detentadores del poder que valoran las ganancias por encima de la vida humana y un futuro habitable.

**End economic warfare at home and abroad**



To end the economic war, we must build a worldwide movement for people's-centered human rights.

Visit [SanctionsKill.org](https://SanctionsKill.org) for tools and information.

- Endorse the call.
- Sign the open letter.
- Contact your member of Congress.
- Join the actions.
- Donate.

Es hora de que las personas de todo el mundo se unan y exijan el fin de las guerras económicas que se libran en el país y en el extranjero.

**Únase** a la campaña “Las Sanciones Matan” en [SanctionsKill.org](https://SanctionsKill.org). Encontrará recursos y acciones que puede tomar.

**Apoye** la acción, que lo agregará a la lista de correo electrónico para que pueda recibir notificaciones sobre oportunidades de acción y educación.

### **Las Sanciones Matan, 2020**